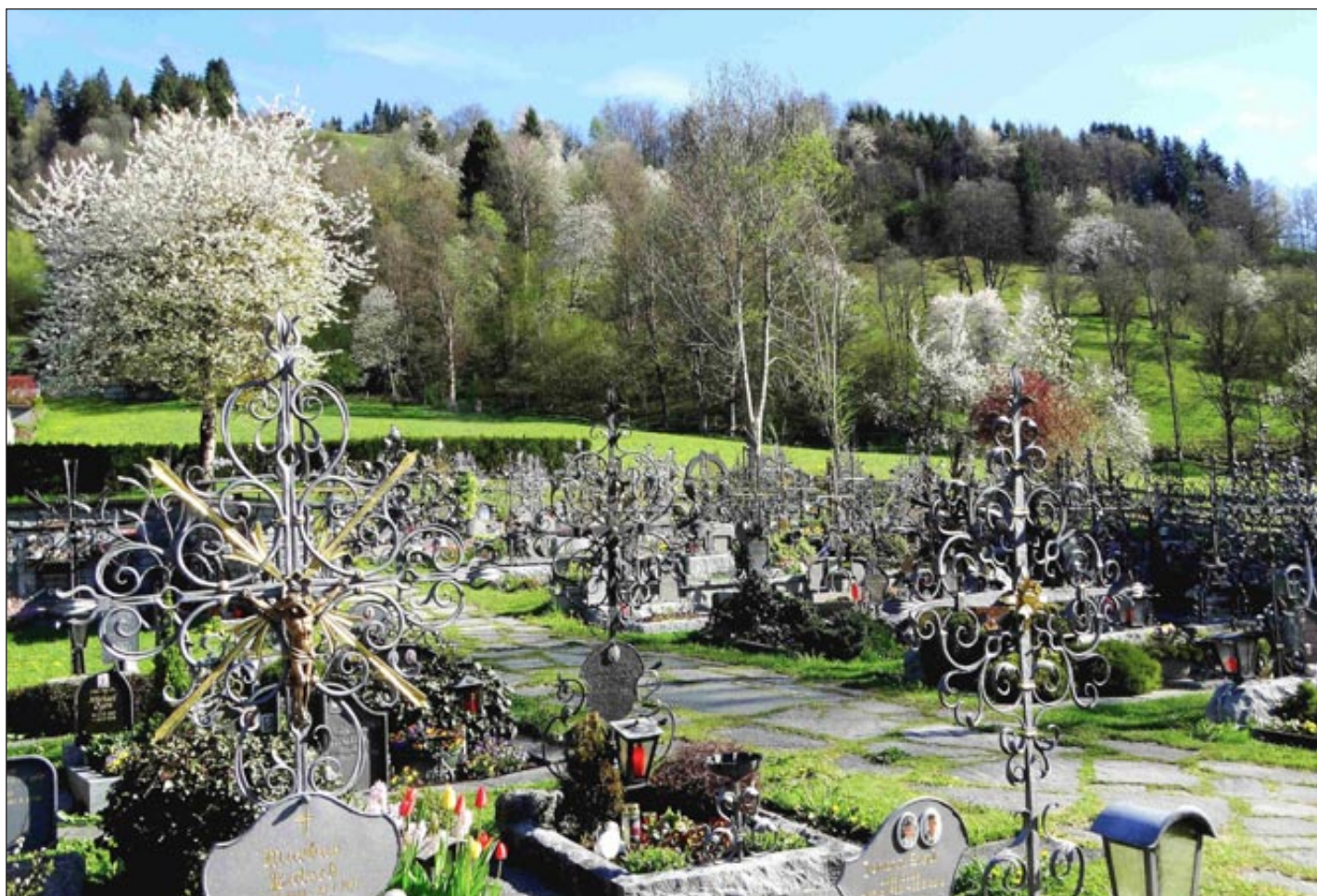




## Frühlingserwachen – Blüten und Vergehen



(Foto: Herbert Laiminger)

**Setzt Akzente  
im Leben.**

Ihr Raumausstatter  
in Brixen im Thale.

wallner-tirol.at . +43 5334 6080

BÖDENBELÄGE . SONNENSCHUTZ . POLSTERUNGEN . VORHÄNGE

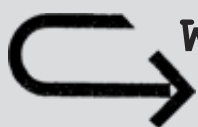
## INHALT

- 2 Was vor 40 Jahren zu lesen war
- 3 EB, Frauentreff
- 4 TVB
- 5 TVB
- 6 Gästeehr., Vereinsstamm-tisch, Landjugend
- 7 Musikkapelle
- 8 Feuerwehr
- 9 Gemeindeinfo, Umwelt-tag, Gde. gratuliert
- 12 OGV
- 13 Kinderseite
- 14 Alpenverein
- 16 Lebensgeschichten
- 17 Landesmusikschule
- 18 Ostergewinnspiel
- 20 Pfarre
- 21 Hin und her, Danksag.
- 22 Diakonweihe Andreas Holzner, Danksagung
- 24 Dach überm Kopf
- 26 Kindergarten, Danksag.
- 28 Volksschule
- 29 Lobenswertes
- 30 Mittelschule
- 32 SGS, Krabbelstube
- 33 Seniorenbund, Tennis
- 35 Skiclub
- 36 Sportverein
- 37 Bücherei
- 38 Rezept, Tipp, In eigener Sache, Notrufnummern
- 39 Termine, Wetter, Ärztedienste, Impressum

**Redaktionsschluss:**  
**Fr., 17. April 2026**

**www.unteruns.at**

**QR Code scannen  
und alle Ausgaben  
ONLINE LESEN**



## Was vor 40 Jahren in UNTER UNS zu lesen war



• Der Text auf der Titelseite befasste sich mit der Vergebung. Erst wenn wir begriffen haben, dass der andere ‚anders‘ ist, und wenn wir bereit sind zu vergeben, ist Zusammenleben möglich. „Was ich am schwersten geben kann, muss ich als Erstes geben: vergeben.“

• Das Gemeindeamt gab das Ergebnis der Gemeinderatswahlen bekannt. In den Gemeinderat wurden gewählt: Johann Nagele, Mathias Riedl, Johann Beihammer, Josef Koller, Fritz Knauer, Alois Krall und Klaus Beihammer (ÖVP BM J. Nagele), Alfred Federer, Franz Stöckl, Alois Rieser und Josef Hofer (ÖVP-ÖAAB), Simon Monitzer und Fritz Hetzenauer (SPÖ) und Johann Hirzinger (FPÖ). Bürgermeister, Bürgermeister-Stellvertreter und die Mitglieder des Vorstandes werden bei der konstituierenden Sitzung gewählt.

• Neben dem Senioren-Nachmittag, der Altkleidersammlung der Caritas, dem Bibelabend und einer Ausstellung für Erstkommunionengeschenke kündigte die Pfarre einen Flohmarkt zugunsten der Renovierung der Kirchenfassade an und bat um rege Teilnahme.

• Der Ski-Club bedankte sich bei allen Personen und Institutionen für das gute Zusammenwirken beim Super-G der 1. internationalen Kandleralm-Trophäe in Memoriam Simon Feichtner. „Rennläufer und Funktionäre aus 11 Nationen äußerten sich begeistert über die gute Strecke und Organisation.“ Zum Abschluss der Rennsaison wurde ein Parallel-Slalom der Schilehrer durchgeführt. Sieger wurde Hans Sieberer vor Hermann Fuchs, Andreas Straßer und Michael Hechenberger. Bei der Klubmeisterschaft alpin wurde Helga Feichtner Jugendmeisterin und Klubmeisterin, Stefan Ehrensberger Jugendmeister und Hans Sieberer Klubmeister. Siegerinnen und Sieger in den verschiedenen Klassen: Annemarie Feichtner, Karin Reindl, Hildegard Ehrensberger, Sebastian Holaus, Erich Reindl und Michael Thaler. Bei der Klubmeisterschaft Langlauf waren die Siegerinnen und Sieger in ihren Klassen: Monika Pirchmoser, Simone Eisenmann, Anni Pirchmoser, Ottilie Hetzenauer, Thomas Kraller, Josef Auer jun., Alexander Huber, Albert Raggl, Josef Auer sen., Reinhard Exenberger und Martin Exen-

berger. Beim ER und SIE Langlauf waren die zusammengelosten Paare Kathi Auer und Alexander Hetzenauer vor Veronika Wais und Hans Hochfilzer sowie Waltraud Adelman und Klemens Kraller die Sieger.

• Die Feuerwehr gab die neue Alarmierung mit dem Notruf 122 bekannt. „Im gesamten Bezirk wurde nun die neue Alarmierung in Betrieb genommen. Die Sirenen werden über Funk durch die Gendarmerie Kitzbühel ausgelöst.“

• Im vierten Teil der Serie „Was um uns lebt“ befasste sich Hans Laiminger mit den Singvögeln. „Warum singen die Vögel? Die Wissenschaft kann mehrere Gründe nachweisen. Aber die Wissenschaft erfasst ja nie das ganze Leben, und so können wir die Frage offenlassen, ob unsere gefiederten Frühlingsboten nicht auch ein wenig aus Freude singen.“

• Die Teilnehmerinnen des Hausfrauen-Schikurses bedankten sich mit einem Gedicht „beim Hans, beim Hugo und beim Loisl“. Kathi Hirzinger betrachtete in ihrem Gedicht kritisch „Die vaflixe Summzeit“. Und die Erwachsenenbildung bewarb den nächsten Kurs für Heilgymnastik.

• Bei der Jahreshauptversammlung der Musikkapelle gab Kapellmeister Mathäus Beihammer seinen Rücktritt bekannt. Sein Amt übernahm der 27-jährige Stefan Reiter aus Reith, ausgebildeter Kapellmeister und Lehrer an der Musikschule Kirchberg. Ausführlich berichtet wurde auch über das Skirennen des Brixentaler Blasmusikverbands auf der Kandleralm-Abfahrt, an dem 170 Musikantinnen und Musikanten teilnahmen. Dr. Sebastian Posch zitierte aus dem Protokollbuch von Pfarrer und Dechant Wolfgang Hechenberger mit einem längeren Bericht, wie die salzburgischen Gerichte im Brixen- und Zillertal sowie im heutigen Osttirol mit Tirol vereinigt wurden.

• Ein Inserat haben Intersport Gschwantler, Schmiede und Landmaschinen Franz Fuchs (2x), Boutique AW, Boutique de Angelo, Baubedarfshaus Kaufmann (2x), Erste Allgemeine Versicherung, Franz van Roosendaal, Winklstüberl, Raumausstatter Wallner und Raiffeisenkasse Brixen im Thale geschaltet.

## Frauentreff-Info

Der April macht was er will – und wir vom Frauentreff wollen im April gleich drei Veranstaltungen ankündigen:

Den Auftakt bildet am 9.4. eine Abendveranstaltung in Kooperation mit der Erwachsenenbildung. Hier erfahren wir mehr darüber, welche Daten-Spuren wir im Internet hinterlassen und was diese über uns verraten. Auch Männer sind zu diesem Termin herzlich eingeladen.

In der Woche drauf zeigt uns Referentin Monica Ladinig alles Wissenswerte rund um das Superfood Quinoa – für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung notwendig, Detailinfos über Zeit und Ort entnehmen ihr der Vortragsbeschreibung.

Am angestammten Frauentrefftermin am 3. Donnerstag des Monats schließlich beschäftigen wir uns mit dem Gehör und wie wir mit einem Training der Hörverarbeitung die Lebensqualität steigern können.

Wir freuen uns auch diesen Monat wieder auf viele interessierte Besucherinnen – wir heißen Frauen jeden Alters und jeder Herkunft herzlich willkommen. Nähere Informationen zum Frauentreff erteilt gerne Frau Annemarie Laiminger (0664 6520943). Auf Wunsch nimmt sie euch auch gerne in die Erinnerungs-WhatsApp-Gruppe auf.

*Das Frauentreff-Team*



**VORTRAG UND GESPRÄCH**  
**Maximilian Wagner**, E-Learning-Entwickler, Referent für KI & VR, IT-Experte, Marktschellenberg

## Der gläserne Mensch

**Was meine Daten über mich verraten**

Was passiert mit meinen Daten bei der Handynutzung? Warum bekomme ich Werbung zugeschiedt, die scheinbar ganz individuell auf mich zugeschnitten ist? Jeder Klick, jeder Einkauf, jede Internetsuche hinterlässt Spuren und Daten, die viel über mich verraten. Wir begeben uns auf eine digitale Spurensuche, was Firmen alles über uns herausfinden können.

**Do, 9. April 2026 | 19.30 Uhr**  
 Aula der Schule Brixen im Thale  
 Pfarrfeld 1

 **FRAUENTREFF**  
 Brixen im Thale

BEITRAG: € 3,-  
 In Kooperation mit dem Katholische Bildungswerk Hopfgarten



**WORKSHOP (CA. 3 STUNDEN INKL. GEMEINSAMEM ESSEN)**  
**Monica Ladinig MA**, Interkulturelle Ernährungspädagogin, Projektmanagerin, Katholische Aktion Salzburg, Grödig

## Kochen und Genießen mit Quinoa

**Kraftvolles Essen, das verbindet**

Wir bereiten gemeinsam ein vollwertiges vegetarisches Gericht zu, das sich leicht in den Alltag integrieren lässt. Dabei sprechen wir darüber, wie Ernährung nicht nur den Körper stärkt, sondern auch Gemeinschaft fördern kann und Resilienz, Stimmung und Energie beeinflusst.

**Di, 14. April 2026 | 18.30 Uhr**  
 Schulküche der Volksschule Brixen im Thale  
 Pfarrfeld 1

 **FRAUENTREFF**  
 Brixen im Thale

HINWEIS: Für die Lebensmittel wird vor Ort ein Unkostenbeitrag eingehoben.  
 BEITRAG: € 9,- exkl. Materialkosten  
 ANMELDUNG notwendig: Annemarie Laiminger, Tel. 0664 6520943 oder laiminger@tirol.com



**VORTRAG UND GESPRÄCH**  
**Renate Fuchs-Haberl**, Benaudira-Hörtrainerin, Dipl. Erwachsenenbildnerin, Referentin für Moderne Matriarchatsforschung, Nußdorf am Haunsberg

## Wenn Worte wieder ankommen

**Zentrale Hörverarbeitung trainieren – Lebensqualität stärken**

Hören Sie schlechter oder verstehen Gespräche nur schwer? Oft liegt die Ursache nicht im Ohr, sondern im Gehirn. Ein gezieltes Hörtraining kann helfen, das Verstehen zu verbessern, die Konzentration zu steigern und die Höranstrengung spürbar zu verringern.

**Do, 16. April 2026 | 9.00 Uhr**  
 Pfarrsaal Brixen im Thale  
 Dorfstraße 88

 **FRAUENTREFF**  
 Brixen im Thale

BEITRAG: € 3,-



# Tourismus im Wandel: Neue Impulse aus Brixen im Thale und dem Brixental

Der Frühling hält Einzug im Brixental – und mit ihm startet auch eine neue, lebendige Saison voller Chancen für unsere Region. Brixen im Thale und das gesamte Brixental zeigen einmal mehr, wie vielfältig, innovativ und zukunftsorientiert unser Tourismus aufgestellt ist.

Die vergangene Wintersaison konnte in Brixen im Thale und im gesamten Brixental mit einem erfreulichen Plus abgeschlossen werden. Diese positive Entwicklung freut uns sehr und bestätigt uns in unserem eingeschlagenen Weg. Sie gibt Motivation und Zuversicht, den Fokus nun gezielt auf den kommenden Sommertourismus zu legen.

## **Tourismus heute: Sichtbarkeit ist entscheidend – auch mit kleinem Budget**

Gerade für kleine Betriebe stellt sich oft die Frage: Wie kann ich mit begrenzten finanziellen Mitteln effektiv Marketing betreiben? Die Antwort liegt immer öfter in **authentischer Kommunikation** statt teurer Werbung. Soziale Medien, persönliche Geschichten, ehrliche Einblicke in

den Arbeitsalltag oder kleine Besonderheiten des Betriebes erzielen oft mehr Reichweite als klassische Inserate. Ein schönes Foto, ein kurzer Einblick hinter die Kulissen oder eine echte Gastgebergeschichte bleiben im Gedächtnis – und kosten kaum Geld.

Auch Kooperationen innerhalb der Region, gemeinsame Aktionen oder das gegenseitige Teilen von Beiträgen stärken nicht nur die Sichtbarkeit, sondern auch den Zusammenhalt im Tal. Wie zum Beispiel das Teilen unserer Veranstaltungen auf Sozialen Netzwerken.

## **Urlaub ist ein Erlebnis – und Erlebnisse sind die beste Werbung**

Urlaub ist heute weit mehr als eine Übernachtung. Es sind die vielen kleinen Momente: ein freundliches Gespräch, ein besonderer Ausblick, regionale Produkte beim Frühstück oder ein Tipp abseits der bekannten Wege. Je mehr positive Erlebnisse Gäste sammeln, desto stärker tragen sie diese Erinnerungen in ihr persönliches Umfeld weiter.

Diese Form der Weiterempfehlung – ehrlich, emotional und glaubwürdig – ist unbezahlbar. Sie stärkt nicht nur einzelne Betriebe, sondern das gesamte Image von Brixen im Thale und dem Brixental.

## **Gemeinsam für unsere Region**

Der Tourismusverband sieht sich dabei als Partner, Impulsegeber und Vernetzer. Gemeinsam mit Betrieben, Vereinen und der Bevölkerung arbeiten wir daran, Brixen im Thale als lebendige, gastfreundliche und zukunftsfähige Destination weiterzuentwickeln.

Denn eines ist klar: Jeder positive Eindruck zählt – für unsere Gäste, für unsere Betriebe und für die nachhaltige Entwicklung unserer Region.

---

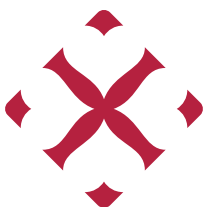
# Der Mai bringt das neue Aktivprogramm!

Ab Mai 2026 startet im Brixental ein neues Aktiv-, Kinder- und Bikeprogramm. Es bietet eine Vielzahl spannender Erlebnisse, darunter eine Brixentaler Bergkräuterwanderung, Fackelwanderungen, ein Kaiserschmarrn-Workshop und eine idyllische Fahrt mit der Pferdekutsche.

Auch in diesem Jahr haben Gäste die Möglichkeit, am Erlensee Forellen zu fischen, in Westendorf das Golfspielen auszuprobieren oder sich in Canyoning und Jagd-Bogenschießen zu versuchen. Zudem wird wieder die Alpakawanderung in Westendorf angeboten. Für Bikebegeisterte gibt es zahlreiche Bikeausflüge,

Trailtouren und Techniktrainings für Kinder und Erwachsene. Auf dem Programm stehen außerdem eine Gravelbike-Tour sowie Bike & Fly.

Wie immer sind sowohl Gäste als auch Einheimische herzlich willkommen!





# Sommer-Aktivprogramm in Brixen:

| Wochentag   | Uhrzeit      | Programm                                        |
|-------------|--------------|-------------------------------------------------|
| dienstags   | siehe online | Fackelwanderung durch Brixen                    |
| dienstags   | um 10.00 Uhr | Biketour zur „Örgwies“ am Fuße der Hohen Salve  |
| dienstags   | um 17.00 Uhr | Kinderponyreiten Brixen                         |
| mittwochs   | um 10.00 Uhr | E-Bike Tour zu den Schauplätzen des Bergdoktors |
| donnerstags | um 09.45 Uhr | Kaiserschmarrn Workshop                         |
| donnerstags | um 10.00 Uhr | Führung durch die Schnapsbrennerei Erber        |
| freitags    | um 09.30 Uhr | Quellwasserwanderung in Brixen                  |
| freitags    | um 10.00 Uhr | Petri Heil – fischen am Erlensee                |

EVENTÜBERSICHT IM SOMMER:

# Was ist los in Brixen

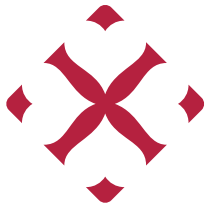
| Datum               | Veranstaltung                           |
|---------------------|-----------------------------------------|
| 18.04. 2026         | Landjugendball Brixen                   |
| 30.04. 2026         | Maibaum passn Brixen                    |
| 30.05. 2026         | Hoffest am Erdkinderhof                 |
| 04.06. 2026         | Brixentaler Antlassritt                 |
| 24.06. – 09.09.2026 | s’Brixner Mittwochsfezl                 |
| 03.07. – 11.09.2026 | Brixner Sommernacht mit Platzkonzert    |
| 04.07. 2026         | Garn-Weidach Fest Brixen im Thale       |
| 22.08. 2026         | Bergleuchten mit Brixner Bergleuchtfest |
| 19.09. 2026         | Almabtriebe mit Almfeste im Brixental   |

# Brixner Winter Mittwochsfeeste – Erfolgreiche zweite Runde

Die Brixner Winter Mittwochsfeeste blicken auf eine sehr erfolgreiche zweite Runde zurück. An mehreren Winterabenden wurde gemeinsam gefeiert, gelacht und der Zusammenhalt bei uns in Brixen einmal mehr gelebt. Ein herzliches Dankeschön gilt allen teilnehmenden Vereinen sowie den zahlreichen

motivierten Festbesucherinnen und Festbesuchern. Mit dem Einsatz und der Begeisterung haben unsere Festgäste die Mittwochsfeeste zu etwas ganz Besonderem gemacht. Für beste Stimmung sorgten coole DJs, unser Brixental Maskottchen Bixi sowie eine große Auswahl an heißen und kühlen

Getränken in Gläsern und gebrandeten Brixental-Tassen. Der starke Zusammenhalt der Vereine war erneut ein wesentlicher Erfolgsfaktor – dafür möchten wir uns besonders bedanken.



## Gästeehrungen

### Gästehaus Hofer:

Weiland Marita und Werth Jens 25 Jahre

### Landhaus Helmreich:

Familie Beehhuis 20 Jahre

## Einladung zum 35. Brixner Vereinsstammtisch

Wir freuen uns alle Obleute oder deren StellvertreterInnen zum 35. Brixner Vereinsstammtisch einladen zu dürfen.

Wann: **Donnerstag, 9.4.2026 um 19.00 Uhr**

Wo: Jausenstation Oberkaslach,  
Salvenberg 46, 6364 Brixen im Thale

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Begrüßungsworte des Bürgermeisters Andreas Brugger
- Bericht vom TVB Verena Geistler
- Allfälliges

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und freuen uns auf einen produktiven und geselligen Abend.

Euer Organisationsteam Vereinsvernetzung

## Landjugend Brixen i. Th.: Maibaum

Am 30. April findet wieder unser traditionelles „Maibaum-Passen“ hinter der Kirche auf dem Parkplatz statt. Im Laufe des Tages wird der Maibaum von unseren Mitgliedern aufgestellt und am Abend bis in die Nacht hinein von uns bewacht.

Ab 18 Uhr sind alle BewohnerInnen herzlich eingeladen, gemeinsam mit uns einen gemütlichen Abend bei Getränken zu verbringen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt.

*Landjugend/ Jungbauernschaft Brixen*



## Landjugendball

Brixen im Thale

### Samstag, 18. April 2026

Für gute Stimmung sorgen:

Wo: BRIXNER STADL

Einlass ab 20:00 Uhr

Auftanz um ca. 21:00 Uhr

Kein Einlass unter 16 Jahren —> Lichtbildsweispflicht

DJ Hubsil



**GEM2GO** Die kommunale Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

ALLES IN EINER APP! JETZT KOSTENLOS AUF **GEM2GO.AT**

# 100+10

## Der Brixentaler

### AKTION

**Coupon aus der April-Ausgabe des Brixentaler Infosblatts ausschneiden, € 100,- in Brixentalern bei den teilnehmenden Banken kaufen und einen €10,- BONUS-SCHEIN kassieren!**

**Ein Ja zur Region**

**April-Ausgabe: Ab 14. April in Ihrem Postkastl**





QR-Code scannen  
App downloaden  
Punkte sammeln  
Prämien sichern



## Musikkapelle Brixen i. Th.

Wir möchten euch recht herzlich zu unserem **Frühjahrskonzert** am 18. April 2026, ab 20.00 Uhr, in der arena365 in Kirchberg einladen.



**Musikkapelle Brixen im Thale**

# FRÜHJAHR'S KONZERT

**18. April 26  
20.00 Uhr  
arena365  
in Kirchberg**

Kapellmeister Daniel Neuschmid | Eintritt: Freiwillige Spenden

Nach dem Auftakt und Konzert von unseren BrixKids, unter der Leitung von Katharina Krall, werden wir im Anschluss im Rahmen eines abwechslungsreich gestalteten Programms, arrangiert und geleitet von Kapellmeister Daniel Neuschmid, unser musikalisches Können unter Beweis stellen. Moderiert und umrahmt wird der Abend durch Andrea MARKL.

*Eintritt: Freiwillige Spenden*

Über euer zahlreiches Kommen und viele bekannte Gesichter würden wir uns freuen!

*Eure Brixner Musig*

## Caritas

Servicestelle Demenz

**Hilfe für Menschen mit Demenz  
sowie Angehörige und Zugehörige**



Wenn Sie Rat und Hilfe brauchen

Begleiten | Beraten | Bilden



**DGKP Katja Gasteiger**

Tel 0676 848210-336

katja.gasteiger@caritas-salzburg.at



**ANIBAS**  
IMMOBILIEN

**Kunden sind uns wichtig!**  
**4,9 ★★★★★ 125 Rezensionen**

Brixentaler Straße 1 | 6364 Brixen im Thale  
info@anibas-immobilien.com | +43 681 10312828



**CAFE CENTRAL**  
**NEU ZU VERPACHTEN**

**Ab 1. Mai 26 verfügbar!**

- Mitten im Zentrum von Brixen im Thale
- Top Lage >> sonnige Terrasse
- gemütlicher Innenbereich
- Hohe Frequenz durch Einheimische und Gäste.

**Die perfekte Gelegenheit für Gastronomen  
oder Gründer ihren Traum vom eigenen  
Cafe oder Bistro zu verwirklichen.**

Bei Interesse freuen wir uns auf ihre Anfrage  
Kontakt: Herr Otto Seiwald | Tel. +43 664 12 444 56  
Mail: otto.seiwald@appartmenthaus-brixen.at



**VOLKSBUHNE WESTENDORF**

**KLAUBNERHOF**  
 > CENTER OF THE VISION <  
 EINE KOMÖDIE VON HANS-PETER SCHMIDT

**URAUFFÜHRUNG:**  
**DO, 7. MAI 2026**

Weitere Aufführungen im Mai:  
**Fr, 8. | So, 10. | Fr, 15. | Sa, 16. | Mo, 18.**

Beginn: **20 Uhr** (außer am So, 10. Mai 18 Uhr)  
 Spielort: Alpenrosensaal Westendorf  
 Tickets Verkauf: MEINER BUNTEN WELT &  
[tickets.volksbuehnewestendorf.com](https://tickets.volksbuehnewestendorf.com)

|                |                                                                                     |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TICKETS</b> |  |
| <b>UUK €11</b> |                                                                                     |
| <b>AK €13</b>  |                                                                                     |

foto & design | christoph stöckl

## Bericht von der 127. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Brixen im Thale

Am Freitag, den 6. März 2026 fand die 127. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Brixen im Thale statt. Dabei blickten die Mitglieder der Feuerwehr Brixen auf 10.168 ehrenamtlich geleistete Stunden im Jahr 2025 zurück. Was das Einsatzgeschehen in Brixen betrifft, so verlief das letzte Jahr mit 46 Einsätzen vergleichsweise durchschnittlich. Zudem wurden 56 Übungen durchgeführt und 57 Lehrveranstaltungen/Fortbildungen der Landesfeuerwehrschule absolviert. Wir blicken auch mit Stolz auf unsere starke Feuerwehrjugend mit 11 Mitgliedern, welche im vergangenen Jahr bei 38 Übungen und Tätigkeiten ihr Wissen rund um das Feuerwehrwesen vertiefen konnte.

Im Zuge der Jahreshauptversammlung wurden folgende *Beförderungen* durchgeführt:

Lukas Huber (Oberlöschmeister)  
 Josef Strobl jun. (Hauptlöschmeister)

Für ihre *langjährige Feuerwehrmitgliedschaft* wurden folgende Mitglieder geehrt:

Wolfgang Bachler (40 Jahre), Georg Stöckl (40 Jahre), Andreas Auer (60 Jahre), Johann Nagele (60 Jahre), Johann Patsch (60 Jahre)



**Beförderungen und Ehrung:** Hannes Sandbichler (Abschnittsfeuerwehrkommandant), Sebastian Grandner (Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter), Helmuth Hehenberger (Vizebürgermeister), Lukas Huber (Oberlöschmeister), Georg Stöckl (40 Jahre Mitgliedschaft), Wolfgang Bachler (40 Jahre Mitgliedschaft), Josef Strobl jun. (Hauptlöschmeister), Johann Beihammer jun. (Kommandant-Stellvertreter), Markus Ralser (Kommandant) (v.l.n.r.)

**GEM2GO**  
 - die Gemeinde Info- und Service-App  
 Die wichtigsten Infos deiner Gemeinde

## Gemeinde-Info

### Müllabfuhrtermine April

Montag, 13.4.2026

Montag, 27.4.2026

### Abgabe im AWZ:

Montags ist geschlossen!

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr

Samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

### Speisereste:

Für die 10 Liter Speiserestekübel immer jeden Dienstag.

Die braunen 120 Liter Speiserestetonnen:

Fr. 3.4., Sa. 11.4., Fr. 17.4., Fr. 24.4., Sa. 2.5.

**Die Ablieferung zur Kompostieranlage Westendorf** ist möglich (ab 1.4. gilt die Sommerregelung):

Dienstags von 17.30 bis 19.30 Uhr

Samstags von 9.00 bis 12.00 Uhr

**Altkleidersäcke** können immer im AWZ zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Säcke erhalten Sie ausschließlich im AWZ!

### Sprechtag Notar, kostenlose Rechtsberatung:

**Notar Dr. Franz Strasser:**

Dienstag, 7.4.2026, 17.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt Brixen i. Th.

**RA Dr. Manfred Monitzer:**

Freitag, 3.4.2026, 8.00 bis 10.00 Uhr im Gemeindeamt Brixen i. Th.

## Gemeinde u. Pfarre gratulieren

### Zum 90. Geburtstag

**Maria Strobl**, Wirtsanger, am 1. April

### Zum 80. Geburtstag

**Nikolaus Stöckl**, Lindenweg, am 23. April

*Den Jubilaren alles Gute, vor allem Gesundheit!*

*Pfarrer Roland Frühauf*

*Bürgermeister Andreas Brugger*



## Geburtstagsjubilare

Am 18. März trafen sich die Geburtstagsjubilare, die im 1. Quartal 2026 ihren Ehrentag feierten, zu einem gemeinsamen Abendessen mit Bürgermeister Andreas Brugger und Pfarrer Roland Frühauf im Restaurant „Loipenstub'n“.



**Bgm. Andreas Brugger, Margit Hetzenauer (80) mit Gatten Martin, Elfriede Krall (80) mit Gatten Andreas, Klara Brandstätter (80) mit Enkeltochter Sophie, Nothburga Kogler (90) mit Pflegerin, Josef Aschaber (90), Margareth Holaus (90) mit Sohn Stefan und Dr. Dieter Gasser (80)**

### Einladung zum

## Brixner Umwelttag 2026

**am Samstag, den 11. April**

**Treffpunkt um 9.00 Uhr vor dem Gemeindeamt**

*„Es ist nicht wichtig, wie groß der erste Schritt ist, sondern in welche Richtung es geht!“*

Getreu diesem Motto möchten wir alle Brixnerinnen und Brixner, Vereine und besonders alle Eltern mit Kindern zum traditionellen Umwelttag einladen. Wir treffen uns um 9.00 Uhr vor dem Gemeindeamt. Dort werdet ihr mit Müllsäcken, Handschuhen und Zangen ausgerüstet und wir starten in die eingeteilten Routen. Zur Mittagszeit treffen wir uns wieder beim Cafe Central, wo die Gemeinde als Dankeschön für die Teilnahme zum gemeinsamen Mittagessen einlädt.

Wir hoffen, dass ihr uns alle zahlreich unterstützt und freuen uns auf einen netten und erfolgreichen Tag!

*Euer Bgm. Andreas Brugger*



*Unsere fleißigen Helfer von 2023*

## Die wesentlichen Punkte der **23. Gemeinderatssitzung** vom 24.2.2026 (Beginn: 19.00 Uhr) zusammengefasst:

Der Bürgermeister begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Auch der neue Raumplaner der Gemeinde, Architekt DI Armin Autengruber, ist anwesend und stellt den Gemeinderäten neue Bebauungsregeln als zusätzlichen Bestandteil im örtlichen Raumordnungskonzept vor. Man hat sich mit dieser Thematik eingehend beschäftigt. Die neuen Parameter (auch akkordiert mit dem Bausachverständigen) im Raumordnungsausschuss wurden erarbeitet. Einstimmig beschließt der GR die vorgestellten neuen Bebauungsregeln als Verordnung in das ÖROK mit aufzunehmen und in Rechtskraft zu bringen.

- In Hof ist ein umfassender Um- und Erweiterungsbau zur überwiegenden touristischen Nutzung beim Weberhäusl geplant. Der vorgelagerte RO-Vertrag findet Zustimmung.
- Die im Herbst 2025 beschlossenen Verpachtungen und Vergaben in Sachen Eigenjagdgebiet Brixenbachtal werden mittels einstimmigen Formalbeschlusses bestätigt.
- Die Parzelle Hof 32 (Weberhäusl) widmet der GR einstimmig das Wohngebiet in gemischtes Wohngebiet um.

• Für die Aussiedlung der Hofstelle Pfisterer von Lauterbach/Dorfstraße in Richtung Schleicherbach spricht der GR eine Sonderflächenwidmung für land- und forstwirtschaftliche Gebäude aus.

• Bei Moosen 25 legt das Gremium einstimmig einen neuen Bebauungsplan fest. Dadurch kann ein Garagenanbau ermöglicht werden. Für die zukünftige Bebauung am Lindenberg findet der vorgelegte Bebauungsplan „Grabnergründe“ Zustimmung.

• Der Bürgermeister erklärt die Notwendigkeit, dass am Friedhofgelände Erweiterungen für neue Urnennischen zeitnah umgesetzt werden. Die vorgelegte Variante findet Zustimmung, es soll im nördlichen Bereich (oberhalb der Aufbahrungshalle) diese Modulbauweise schrittweise in Umsetzung gelangen.

• Die Kinderbetreuung für VS und KG im Sommer 2026 stellt der Bgm. vor. Man bietet sieben Wochen an, es soll Personal des KG und der KAPA eingesetzt werden. Die Vorlage findet Einstimmigkeit, die Festlegungen sollen durch die Verantwortlichen vorbereitet werden.

• Beim Achenweg wäre 2026 ein Teilstück für eine Sanierung vorgesehen. Entsprechende Vorprüfun-

gen laufen.

• Für das Lawinenschutzprojekt Salvenberg sind die behördlichen Genehmigungsverfahren eingeleitet, es kann mit Maßnahmen 2026 gerechnet werden.

• Die Ausschreibungen für das Bäderpersonal sind in vollem Gange.

• Die Eröffnung der Österreich Tafel des RK soll demnächst stattfinden.

• Für die Bewerbung (Phase 1) betreffend „Polizeiinspektion Brixental“ hat man gemeindeseitig den Liegenschaftsbesitzer administrativ unterstützt.

• In der nächsten GR-Sitzung am 25.3.2026 liegt der Schwerpunkt auf der Jahresrechnung 2025.

• Am 11.4.2026 soll der schon traditionelle Brixner Umwelttag stattfinden.

• Für die bestehenden Leuchtmittel in den diversen Straßenzügen soll ein Gesamtkonzept durch einen Fachmann erstellt werden.

• Im Punkt Allfälliges diskutiert und erörtert man den besonders schlechten Zustand von einigen Gemeindestrassen sowie das Erscheinungsbild bei den Ortseinfahrten.

Der Bürgermeister schließt die Sitzung um 20.30 Uhr und dankt den Gemeinderäten für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

## Energiesparberatung & Gerätetausch

Mit dem Angebot „Energiesparen im Haushalt: Beratung & Gerätetausch“ bietet die Caritas dank einer Förderung des Bundes betroffenen Haushalten wichtige Orientierung angesichts der hohen Energiepreise. Nach einem Erstgespräch prüfen geschulte EnergiesparberaterInnen mögliche Energiesparmaßnahmen im Haushalt. Besonders nachhaltig: Stromfresser können nach einer Prüfung kostenlos durch energieeffiziente Geräte getauscht werden, um die langfristige Senkung der Energiekosten zu unterstützen. Lieferung, Montage, Einschulung und fachgerechte Entsorgung des Altgeräts inklusive.

Getauscht werden können 1 maximal 2 Geräte pro Haushalt (Herd, Kühlschrank, Waschmaschine, Geschirrspüler, Gefrier-schrank oder Kühl-/Gefrierkombi).

Zielgruppe des Angebotes sind Personen, die bereits entweder von der ORF-Gebühr befreit sind, einen Heizkostenzuschuss, Wohnbeihilfe, Sozialhilfe oder Ausgleichszulage beziehen (nur ein Kriterium ist erforderlich!).

Information und Terminvereinbarung:

**Caritaszentrum St. Johann in Tirol, Tel.: 05 1760 5430**

**MO, FR:** 09:00–11:00 Uhr

**DI:** 14:00–17:00 Uhr

Die **Energie-sparberatung** der **Caritas** bietet

Unterstützung beim Senken der Energiekosten im Haushalt.



## Hochzeitsjubilare (Jahr 2025)

Am 12.3.2026 trafen sich die Hochzeitsjubilare, die im Jahr 2025 ihren Ehrentag feierten, mit Bezirkshauptmann Dr. Michael Berger und Bürgermeister Andreas Brugger im Café Central zu Kaffee und Kuchen.

*Die Jubelpaare:*

### 60 Jahre verheiratet:



*Maria Anna und Johann Ehrensberger*



*Anna und Engelbert Geisler*



### 50 Jahre verheiratet:



*Ingeborg und Michael Holaus*



*Katharina und Johann Riedmann*



*Veronika und Johann Steindl*

**Mobile Hausbetreuung**

[www.manuela-fallert.com](http://www.manuela-fallert.com)



Tel. 0677 633 42280  
Brixen im Thale



**Redaktionsschluss: Freitag, 17. April 2026**



### Rosenschnittkurs – Freitag 10.4. um 14 Uhr



Deine Rosen schauen aus, als hätten sie dringend einen Friseurtermin nötig? Dann komm zu unserem Rosenschnittkurs. Traudi zeigt, wie Rosen die richtige Façon erhalten, damit sie wieder prachtvoll

wachsen und im Sommer mit vielen Blüten glänzen. Sie gibt Tipps und Tricks rund um die Rosenpflege und gesundes Wachstum. Jeder ist herzlich willkommen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Bitte um telefonische Voranmeldung bei Traudi Exenberger unter Tel. 0664 460 04 83 (der genaue Veranstaltungsort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben)

### Vereinsturnier Eisstock- schießen

Beim diesjährigen Vereinsturnier der Eisschützen hat unser OGV-Team mit viel Einsatz und guter Stimmung den großartigen 2. Platz erreicht. Wir gratulieren unserer Mannschaft ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg. Ein großes Dankeschön auch an den Veranstalter für das gelungene Turnier und den geselligen Tag.



*Jeder einzelne Mensch, jede einzelne Stimme in einer Gesellschaft ist wichtig. Keiner und keine ist überflüssig oder unwichtig. Wir alle bilden einen Klang.*

*(Mahatma Gandhi, \* 2. Oktober 1869, + 30. Jänner 1948 in Neu-Delhi, Indien; Rechtsanwalt, Publizist, Asket, Pazifist, geistiger und politischer Anführer der indischen Unabhängigkeitsbewegung)*



### „Doggeln“ individuell angefertigt

von mir, **Angelika Brunner**, geboren in Brixen und nun am Kirchberger Griesberg zu Hause.



Ich habe das Handwerk des „Doggeln-Machens“ von meiner Oma erlernt. Die Hausschuhe entstehen in traditioneller Handarbeit - mit Zeit, Sorgfalt und viel Herz. Sie halten warm, sind bequem und langlebig - so, wie man es von früher kennt. Es gibt sie in vielen Farben und Größen, mit oder ohne Stickerei! Ich freue mich sehr über Ihr/euer Interesse!

Angelika Brunner, Seiblschwendtweg 13, 6365 Kirchberg i. T., Tel.: 0664 380 97 44  
E-Mail: [sandstrahltech.brunner@gmail.com](mailto:sandstrahltech.brunner@gmail.com)

### AV Kinder- und Familiengruppe

Irene Welebil,  
Tel. 0664 41 86 220

#### Donnerstag, 2. April Osterwanderung

Wir treffen uns zu unserer schon traditionellen Osterwanderung in den Ferien - diesmal am Gründonnerstag. Details wie immer in unserer Whatsapp Gruppe Kathrin Easdon, Tel. 0676 925 59 16

#### Samstag, 25. April Firn-Skitour, Ruderhofspitze, Stubaital

Die Ruderhofspitze (3.474 m) im Stubaital gilt als eine der herausragendsten Firn-Skitouren der Stubaier Alpen. Die Tour bietet bei idealen Bedingungen bis zu 1800 Hm Abfahrtsgenuss. Anstieg



*Aufgrund der Wetter- und Lawinensituation mussten wir unsere geplante Skitour nach Osttirol um eine Woche verschieben und auf den Sonnspeitz im Auracher Graben ausweichen. Nach klaren und kalten Nächten war der Schnee südseitig in dieser Höhenlage perfekt umgewandelt und so konnten wir bei herrlichem Firn diese Tour genießen.*

#### Skitour Wiedersberger Horn: Am Samstag, den 7. Februar

*machten wir uns von Inneralpbach auf in den Greiter Graben. Die Skitour von der Greitalm über den „Hochstand“ auf das Wiedersberger Horn ist eine der beliebtesten Touren im vielfältigen Alpbacher Skitourengebiet. Etwas unterhalb vom Hochstand querten wir auf den aussichtsreichen Gipfel zu. Die letzten Meter ab der Hornalm legten wir zu Fuß zurück. Nach einer gemütlichen Einkerer fuhren wir zufrieden und sicher auf der Piste in das Tal.*



**Kinderklettern:** Gleich zwei Kletterausflüge gab es bei den AV-Kindern! Eine Gruppe fuhr mit 12 Kindern in die Kletterhalle Wörgl und kletterte, boulderte einen Samstagnachmittag lang. Auch Sicherungsautomaten wurden getestet. 8 Jugendliche der Klettergruppe 2 verbrachten in den Semesterferien einen chilligen Tag in der Boulderhalle St. Johann. Nach dem gemeinsamen Aufwärmen ging es direkt an die Wände. Mit viel Ehrgeiz, Teamgeist und gegenseitiger Unterstützung meisterten sie knifflige Griffe und anspruchsvolle Routen.

### Alpinteam

#### Samstag, 11. April

##### Firn-Skitour, Saxalmwand, Valsertal

Die Skitour auf die Saxalmwand (2.635 m) im Valsertal ist eine anspruchsvolle Tour mit ca. 1300 Hm. Mit etwas Wetterglück und gutem Timing werden wir bei der Abfahrt Frühlingsfirn genießen können. Details bei der Anmeldung.

von der Mutterbergalm am Talschluss des Stubaitals.

Christof Ehrensberger,  
Tel. 0664 18 13 239

### Extrem Gmätlich

#### Vorschau:

##### Dienstag, 12. Mai Blumenwanderung Salzkammergut

Mitte Mai machen wir eine Wanderung in der Nähe von Altaussee

durch die Wiesen mit tausenden Narzissen zur Blaa Alm. Diese Narzissen werden etwas später für das Altausseer Narzissenfest gepflückt. Bitte

um rechtzeitige Anmeldungen wie immer bei euren Begleitern Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren, Ausrüstungsempfehlung, Berichte mit Fotos von vergangenen Unternehmungen gibts auf [alpenverein.at/brixen-im-thale](http://alpenverein.at/brixen-im-thale). Whatsapp Newsletter: +43 664 995 526 44.

**Redaktionsschluss: Freitag, 17. April 2026**

## Lauftreff Westendorf

Wir starten am 13.4.2026 wieder in die Laufsaison!

**Für Jugendliche und Erwachsene, NeuanfängerInnen und erfahrene LäuferInnen:**

Wann: jeden Montag 18.30 – 19.30 Uhr Wo: Alpenrosensaal Westendorf

*Wir laufen in unterschiedlichen Gruppen.*

- erster Montag im Monat ist Einsteigermontag
- zweiter Montag (Treffpunkt neuer Fußballplatz Westendorf) Technik Einheit
- dritter Montag Auswärtsrunde
- vierter Montag Intervalltraining
- falls es einen fünften Montag gibt, überlegen wir uns ein Sonderprogramm.



**Für die Kids:** Wann: jeden Montag 17.00 – 18.00 Uhr Wo: Neuer Fußballplatz in Westendorf

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied und die LäuferInnen, die mit uns schon jahrelang durch den Sommer laufen! Bis bald, euer LTW-Team mit Obmann Wolfgang Achrainer

(Tel. bei Fragen: 0664 918 67 40)



lauftreffwestendorf

Nach stolzen 16 Jahren haben wir uns dazu entschlossen, unser Ferienhaus nicht mehr weiterzuführen. Bevor wir dieses Kapitel endgültig abschließen, ist es uns ein echtes Herzensbedürfnis, euch **DANKE** zu sagen.

Danke für die jahrelange, super Zusammenarbeit und eure Unterstützung. Ihr habt einen großen Teil dazu beigetragen, dass alles so lange so gut gelaufen ist.

Auch wenn wir das Ferienhaus aufgeben: Wir bleiben Brixen natürlich treu! Wie man so schön sagt: Einmal ein Brixner, immer ein Brixner. Man sieht sich also sicher mal wieder im Ort. Macht es gut und bis bald!

Vielen Dank an: Alex und Yvonne ♥, Tim, Lucille, Hermann und Barbara, Paul, Petra und Sabine, Manuela, Hans, Renate, Julia und Katrin, Romy, Andrea und Tamara, Ramona, Regina, Musikapelle Brixen, TVB-Brixen.

Fa Bucher, Fa. Hehenberger, Fuchs Skiverleih, Fuchs Metallbau, Fa Klockner, Andrea Caciël, Metzgerei Knauer, Andi Knauer Brixnerwirt, Fa Erber.

Und alle, die wir vergessen haben ...

Liebe Grüße, Carolina und Tonny de Man



0664/8369698

# Hausbetreuung

# Höck

hbhoeck@gmail.com

Brixen im Thale

# Lebensgeschichten – Geschichten des Lebens

Interessantes, Ernstes, Lustiges, Großartiges, ...  
was Mitmenschen erlebt haben, zu schade, um es nicht weiter zu erzählen!

## Brander Sepp erzählt aus seinem Leben ...

Sepp wurde im Jahre 1933 geboren und wuchs bei den Großeltern beim Branderbauern auf. Ein kräftiger Bursche war Sepp schon immer, so wurde er die letzten zwei Schuljahre schon im Mai von der Schule befreit. Die Feldarbeit war ja alles Handarbeit und Sepp musste einen starken Mann ersetzen.



**Der alte Branderhof**

Vom Krieg bekam er auch noch einiges mit: Es wurden von jedem Ort die kräftigsten Burschen ausgesucht. So kam es, dass Sepp mit 11 Jahren eingezogen wurde und in ein Lager nach Schruns kam. Die Kost war miserabel, statt des Rosenkranzbetens am Abend wurden Hitlerlieder gesungen. Aber das Schießen haben die Burschen gelernt - das kann Sepp heute noch!

Eine Erfahrung mit der französischen Besatzung hat er noch gut in Erinnerung: Da standen plötzlich vier Mann vom Militär vor dem Haus, einer in einer sehr schönen Uniform, sie verlangten Zutritt. Drei Männer durchsuchten das ganze Haus nach Waffen, das alte Jagdgewehr des Großvaters interessierte sie nicht. Aber in Sepps Komodkasten wurden sie fündig: Mit dem Verkauf von Pilzen und Himbeeren hatte er einige kleine Silbermünzen verdient und diese in einem Schachterl aufgehoben. Für Sepp war das ein kleiner Schatz – und ausgerechnet den nahmen sie mit! Die Währung damals war die Reichsmark.

Der Großvater starb, als Sepp 23 Jahre alt war. So übernahm er den Hof „Brand“ und bewirtschaftete ihn mit seiner Großmutter. In dieser Zeit gab es in Brixen schon langsam elektrischen Strom. Sepp leitete zudem das Wasser ins Haus, dieses musste ja vorher immer beim Trog vorm Haus geholt werden. Langsam gab es dann Maschinen, welche die Arbeit um vieles leichter machte. In dieser Zeit wurde auch im Haus und im Stall viel umgebaut.



**Der Branderhof**

Bis zum 30. Lebensjahr arbeitete Sepp in der Landwirtschaft und als Holzarbeiter. Im Jahre 1960 kam er zur Post zum Telegrafenbergbau und war bis zur Pensionierung beim Fernmeldebetriebsamt im Außendienst beschäftigt.

Im Jahre 1964 war die Hochzeit mit der Strasserhäusl Frieda aus Westendorf. Frieda und Sepp bekamen drei Kinder – Hans, Maria und Sepp. Leider verunglückte Hans im Alter von 24 Jahren unverschuldet bei einem Verkehrsunfall.

Schließlich kam der Hof „Vorderzöpf“ zum „Branderhof“.

Im Jahre 2016 verstarb Sepps Gattin Frieda. Mit 70 Jahren übergab er den Hof seinem Sohn Sepp, der mit seiner Frau Martina und den Enkelkindern Mathias und Maria alles bestens bewirtschaftet.

Sepp war und ist noch immer ein begeisterter Jäger, zu seinem 90er erhielt er den Abschuss von einem Hirsch und vier Gams.



**Brander Sepp als erfolgreicher Jäger mit Martin Antretter**

Die Auszeichnungen von der Schützengilde sind so zahlreich, dass man sie fast nicht zählen kann! 25 Jahre war Sepp bei der Blasmusik. Ein Musikausflug im Jahre 1951 ist ihm in besonderer Erinnerung: Es ging nach Düsseldorf – Sepp meint – das würde einen eigenen Beitrag ergeben?! Leider leben die Beteiligten nicht mehr.

Ja, das Schifahren tut Sepp seit 85 Jahren mit Leidenschaft! Er meint, wenn es noch einige in seinem Alter gäbe, würde er gerne ein Rennen veranstalten.

Zum Schluss noch eine nette Begebenheit: Es war im September des letzten Jahres. Sepp war auf der Wiegalm gemütlich beim Schweinsbraten-Essen. Da kam Dr. Gasser vorbei und sagte: „Sooo wird man 92 Jahre alt!“

*Elfriede und das gesamte Team der Brixner Zeitung „Unter uns“ bedanken sich bei Sepp für seine netten Erzählungen aus seinem Leben. Wir wünschen Sepp und seiner Familie noch viele schöne und gesunde Jahre.*

## Landesmusikschule

### Hervorragender Erfolg bei „prima la musica“ für Christina Stöckl und Marie Aylott

Zwei junge Musikerinnen aus dem Bezirk Kitzbühel konnten beim renommierten Nachwuchswettbewerb „prima la musica“ einen herausragenden Erfolg feiern: **Christina Stöckl aus Brixen im Thale** (Gitarre) und **Marie Aylott aus Kitzbühel** (Hackbrett) erspielten sich einen **1. Preis mit Auszeichnung**.

Mit ihrem musikalischen Können, großer Ausdruckskraft und beeindruckendem Zusammenspiel überzeugten die beiden Schülerinnen die Jury und setzten sich erfolgreich gegen starke Konkurrenz durch.

Christina Stöckl wird an der Landesmusikschule Brixental von Maria Scharnagl unterrichtet, während Marie Aylott ihre musikalische Ausbildung an der Landesmusikschule Kitzbühel bei Daniela Schablitzky erhält. Beide Lehrerinnen begleiten und fördern die jungen Talente mit großem Engagement.

Der ausgezeichnete Erfolg unterstreicht einmal mehr das hohe musikalische Niveau der Nachwuchsförderung an den Musikschulen der Region und ist ein schöner Beweis für die hervorragende Arbeit von Schülerinnen, Lehrpersonen und Musikschulen.

Die Region darf auf diese beiden jungen Musikerinnen stolz sein und gespannt auf ihre weitere musikalische Entwicklung blicken.



**Maria Scharnagl, Christina Stöckl, Marie Aylott, Daniela Schablitzky (v.l.n.r.)**



Modern

Konzeption

Planung

Ausführung



*Wohnräume mit inspirierender Atmosphäre*

Möbeltischlerei Manfred Manzl, Bahnhofstraße 5, 6363 Westendorf, Tel.: +43 (0)5334 / 6296, [www.tischlerei-manzl.at](http://www.tischlerei-manzl.at)



## TRIANIMA - fusion chamber music | re:colored

Termin: 25.4.2026

um 20.00 Uhr

Ort: Alpenrosensaal  
Westendorf

Veranstalter:  
Kulturkreis Westendorf

**Klarinette:** Johanna Gossner (international  
erfolgreiche Klarinettistin aus Westendorf)

**Cello:** Marilies Guschlbauer

**Harfe:** Isabel Goller

**re:colored** - ist eine klangliche Reflexion über  
Farbe, Emotion und Kontrast. In der seltenen Be-  
setzung mit Harfe, Klarinette und Cello beleuchtet  
das junge Ensemble klassische und moderne  
Werke neu und lässt Bekanntes in unerwarteten  
Klangfarben erscheinen – zwischen Klassik, Jazz,  
Volksmusik und vielen mehr.

## Oster gewinnspiel

In Brixen sind auch  
heuer wieder die  
lustigen Osterha-  
sen zu bewundern.  
Daneben sind Oster-  
eier aus Holz, die  
von Kindergarten-  
kindern angemalt  
wurden - danke  
dafür!



Alle Kinder sind herzlich eingeladen, beim Osterge-  
winnspiel mitzumachen.

Dabei müsst ihr die Osterhasen mit den Eiern im Dorf  
suchen. Auf der Rückseite der Hasen und der neuen  
Ostereier sind die Lösungsbuchstaben mit einer Zahl  
versehen. Wenn du die Buchstaben in die richtigen  
Kästchen unten einträgst, dann weißt du das Lösungs-  
wort!

Nun musst du nur noch den Teilnahmechein aus-  
schneiden und in die aufgestellte Box beim TVB ein-  
werfen! Abgabe ist bis 12. April 2026 möglich!

(Veranstalter: TVB. Die Gewinner werden in der Mai-Ausgabe  
der Brixner Zeitung benachrichtigt!)

**Teilnahmechein:** Das Lösungswort lautet:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

## Neues Jahr neue Auto-Werkstatt

Seit 1962 bietet Auto Pletzer ein Mehr an Service zum  
fairen Preis.

### Service & Pickerl

Der Frühling steht vor der Tür und bei vielen Fahrzeu-  
gen wird wieder das Pickerl und/oder Service fällig.

### Wir erinnern Sie zuverlässig

Auto Pletzer Kunden bekommen zuverlässig und früh  
genug eine Erinnerung per SMS und per Post zuge-  
sendet. Somit können Sie früh genug einen Termin  
vereinbaren und laufen nicht in Gefahr, das Pickerl zu  
vergessen oder es zu lange zu überziehen. Alle Arbei-  
ten werden nach Herstellervorschriften durchgeführt,  
inklusive digitalem Servicehefteintrag und 100 % Ga-  
rantieerhalt.

### Umfangreichere Reparaturen

Bei Auto Pletzer werden nicht „nur“ Servicearbeiten  
durchgeführt. Dank kompetentem Personal können  
alle Arbeiten bei allen Marken durchgeführt werden.  
Kunden profitieren vor allem bei „größeren Reparatu-  
ren“ von kundenorientierten Stundensätzen und  
schneller/direkter Kommunikation.

### Bleischäden, Hagelschäden & Windschutzscheibe

Es passiert so schnell. Einmal nicht aufgepasst und  
schon wurde der Zaun touchiert und eine große Delle  
mit Kratzern ist im Auto. Kein Problem – kommen Sie  
zu Auto Pletzer – in der hauseigenen Spenglerei und  
Lackiererei bringen wir Ihr KFZ wieder zum Glänzen.

### Bis zu 50 % weniger Selbstbehalt

Dank Vereinbarungen mit den gängigsten Versiche-  
rungsgesellschaften in der Umgebung bekommen Sie  
bei Auto Pletzer bis zu 50 % Nachlass auf den Selbst-  
behalt. Erkundigen Sie sich diesbezüglich am besten  
direkt und vereinbaren Sie einen Reparaturtermin  
inkl. kostenlosem Leihwagen.

### Leihwagen immer kostenlos

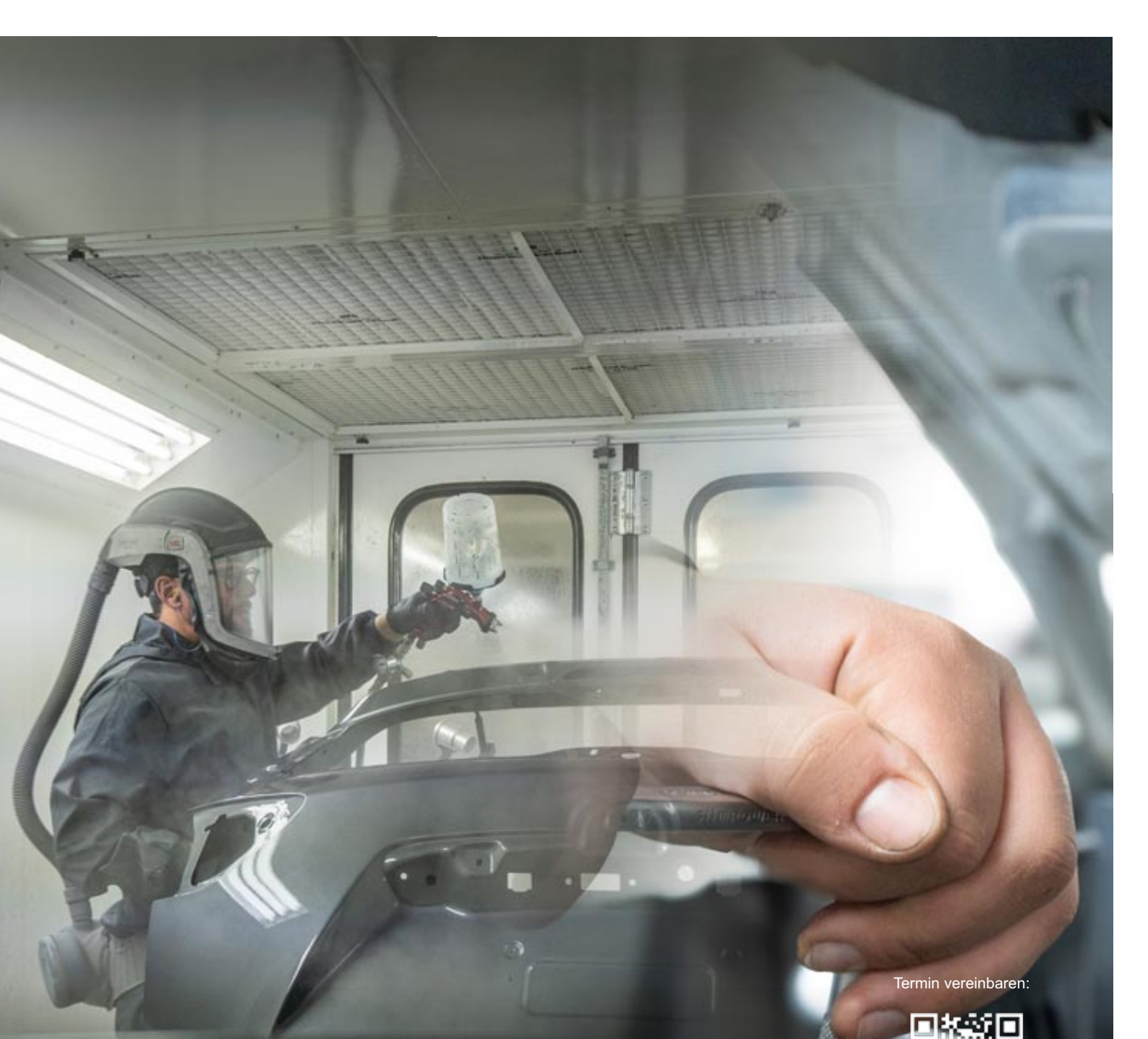
Die Leihwagenflotte besteht mittlerweile aus über 10  
schwarzen Polos mit weißen Streifen. Jeder Kunde  
kann bei der Terminvereinbarung ganz einfach einen  
kostenlosen Leihwagen dazu buchen. Das eigene Auto  
wird zur Werkstatt gebracht und Sie fahren mit dem  
Leihwagen, bis Ihr Auto fertig ist. Die Mobilität ist zu  
jedem Zeitpunkt gewährleistet – kostenlos – einfach –  
kundenorientiert.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin inkl. kostenlosem  
Leihwagen:

[www.autopletzer.at](http://www.autopletzer.at)  
[info@autopletzer.at](mailto:info@autopletzer.at)  
Tel. +43664 130 84 85

(Bezahlte Anzeige)





# autowerkstatt autolackiererei

KFZ-Mechanik & Lackiererei für alle Marken  
Kostenloser Leihwagen  
100 % Garantierhalt inkl. digitalem Serviceheft  
Bis zu 50 % weniger Selbstbehalt\*

Termin vereinbaren:



**Autohaus Pletzer**  
Innsbrucker Straße 10  
6353 Going  
Telefon: +43 5358 3600  
Mail: [info@autopletzer.at](mailto:info@autopletzer.at)  
[www.autopletzer.at](http://www.autopletzer.at)

\*für Helvetia, Allianz, Tiroler Versicherung und HDI Versicherte. Erkundigen Sie sich bzgl. Selbstbehalt, mit uns kann man reden.

**AUT**  
**pletzer**  
**GOING**  
Alle Marken

## Aus unserer PFARRE

### Pfarramt Brixen im Thale

Tel. 05334 8161, [pfarre.brixen@eds.at](mailto:pfarre.brixen@eds.at)

[www.pfarre-brixen.at](http://www.pfarre-brixen.at)

Pfarrer Mag. Roland Frühauf: Tel.: 0676 87 46 67 63

*Pfarrbüro Öffnungszeiten:*

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 8 bis 11 Uhr

*Gottesdienstzeiten:*

Samstags: um 17.30 Uhr (entfällt, wenn am Sonntag Hl. Messe ist)

Sonntags: 10.00 Uhr (Hl. Messe oder Wortgottesfeier)

Donnerstags: 19.00 Uhr oder 13.30 Uhr Seniorenmesse  
Altenwohnheim donnerstags 9.30 Uhr

**Urlaubsinfo: In der Karwoche und am 29. April ist das Pfarrbüro geschlossen!**

### Pfarrtermine:

#### **Karwoche und Osterzeit**

##### **Gründonnerstag, 2. April**

13.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier, besonders für Senioren.

*Gestaltung: Familienmusik Sohm*

Zum anschließenden Seniorennachmittag im Pfarrhof sind alle herzlich eingeladen!

Für ein „Zubringertaxi“ bei Erika anrufen, Tel. 0664 4333 253.

20.00 Uhr: Letzte Abendmahlfeier mit Kerkerlegung und Ölbergandacht.

*Gestaltung: Brixner Kirchenchor*

##### **Karfreitag, 3. April**

15.00 Uhr: Kreuzweg

20.00 Uhr: Karfreitagssliturgie,  
*Gestaltung: Brixner Kirchenchor*

##### **Ostersonntag, 5. April**

05.00 Uhr: **Osternacht** mit Speisenweihe,

*Gestaltung: Brixner Kirchenchor*, mit anschließendem Frühstück im Pfarrhof

10.00 Uhr: Osterfestgottesdienst und Speisenweihe,

*Gestaltung: Brixner Kirchenmusik*

15.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Speisenweihe im Altenwohnheim,

*Gestaltung: Christine Ralser*

##### **Ostermontag, 6. April**

10.00 Uhr: Festgottesdienst,

*Gestaltung: Orgel und Volkslied*



##### **Weißer Samstag, 11. April: Galiläagang**

5.15 Uhr: Start bei der Pfarrkirche in Hopfgarten und Galiläagang nach Brixen. Die Westendorfer Firmlinge schließen sich um 7.00 Uhr an.

8.00 Uhr: Treffpunkt aller Pilger am Erlensee und Lesung. Anschließend Eucharistiefeier in der Kirche, *Gestaltung: Katharina, Elisabeth und Firmlinge*  
Keine Abendmesse!

##### **Weißer Sonntag, 12. April**

10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Erneuerung des Taufversprechens

##### **Samstag, 18. April**

08.00 Uhr: Kirchenputz - alle Brixnerinnen und Brixner sind herzlich eingeladen mitzuhelfen!

17.30 Uhr: Vorabendmesse

##### **Sonntag, 19. April**

10 Uhr: Wortgottesfeier

##### **Samstag, 25. April**

14 Uhr: Firmung durch Abt Leopold Baumberger OPraem (Stift Wilten)

##### **Sonntag, 26. April**

10 Uhr: Pfarrgottesdienst

## Einladung zum KIRCHENPUTZ

„Viele Hände – schnelles Ende“

Wir laden alle Frauen und Männer, vor allem die Mütter/Väter der Erstkommunionkinder und Firmlinge ein, am Samstag, 18. April ab 8 Uhr zum gemeinsamen Kirchenputz.

Wir freuen uns auf viele HelferInnen!

Anschließend gibt's Jause und ein Glaserl ...

Bitte Kübel, Putzlappen, Besen, evtl. Staubsauger mitbringen! Danke im Voraus!

### Vorschau: Erntedankfest am 27.9.2026 um 10 Uhr

Auf der Pfarrseite im Internet sind zu finden: aktuelle Informationen und Bilder, der aktuelle Pfarrbrief, Veranstaltungen, Fotos von kirchlichen Festen ...

<http://www.pfarre-brixen.at/unsere-pfarre>

## Tabormesse auf der Hohen Salve

Auch heuer wurde wieder am 2. Fastensonntag um 12 Uhr auf der Hohen Salve die Berg-Tabor-Messe zelebriert, dieses Mal von unserem Dekan, Herrn Pfarrer Roland Frühauf und unserem frischgeweihten Diakon Andreas Holzner. Musikalisch umrahmt wurde die Heilige Messe von Manfred und Sebastian Riedmann und von Mathias Stöckl.

Ein herzliches Dankeschön auch an die Mesner Thea und Hansi und Burgi für die Organisation.

Pfarrer Michael Anrain sah in der Hohen Salve den Berg Tabor, den „Berg der Verklärung“ von Tirol und führte vor ungefähr 20 Jahren jährlich am 2. Fastensonntag eine Messfeier ein (gedacht speziell für Schifahrer). Trotz starken Nebels und bei frischen Temperaturen war diese Messe auch für uns Liftfahrer wieder ein sehr schönes Erlebnis.



*Hin und her überlegt*

### Weihe zum Diakon

Ein großartiges Fest feierten wir am ersten Fastensonntag, als Andreas Holzner zum Diakon geweiht wurde. So viele geistliche Herren „auf an Haufen“ sieht man selten in unseren Breiten. Ich war entzückt, denn das Bild war schon feierlich. Ein kleiner Krampus aber sagte schelmisch zu mir: „Am End sind's Komparsen vom Landestheater!“ Angerufen wurden dann alle Heiligen, die wir kennen. Wahrscheinlich gibt's mittlerweile auch schon mehr. Bei jedem Gottesdienst ist die Predigt für viele das Langweiligste. Bei dieser Feier waren die Reden und Gegenreden auch lang, aber herzerfrischend! Dass in der Kirche geklatscht wird, wenn gute Musik geboten wird, ist öfter der Fall. Aber herzhaftes Lachen hört man so gut wie nie. Unser Herr Pfarrer hat es geschafft.

Vielleicht wird aus der erstarrten Kirche doch noch ein lebendiges Kirchenvolk. Wenn der Priesternachwuchs sich in diese Richtung entwickelt, kommt auch die Jugend wieder lieber in die Kirche. Bei kirchlichem Brauchtum sind sie ja fleißig da, nur der Kern, die heilige Messe, bleibt Stiefkind. Nach diesem gelungenen Fest hoffen wir auf eine lebendige und menschnahe Kirche.

Anna Sailer



*Vom Erdenleben müde,  
schlafst sanft du still  
und ruhig ein,  
dir werde seliger Friede,  
wir denken dankbar dein.*

## Danksagung

In lieber Erinnerung an Herrn

**Wilfried Mössner**

\* 8. März 1936 † 24. Februar 2026



Ein herzliches Vergelts Gott Herrn Dekan Roland Frühauf und Herrn Diakon Andreas Holzner für die würdige Verabschiedungsfeier, der Vorbeterin Moidi, den PartenasträgerInnen und allen an der Verabschiedung näher Beteiligten, der Zitherspielerin für die schöne musikalische Umrahmung.

Ein herzliches Dankeschön für die zahlreiche Teilnahme am Trauergottesdienst, für die vielen Spenden und die Kerzen im Internet.

Besonders danken möchten wir seiner Hausärztin Dr. Kerstin Gasser-Puck und den Betreuerinnen des Altenwohnheimes Brixen für die liebevolle Pflege.

Die Trauerfamilie

# Andreas Holzner in der Brixner Kirche zum Diakon geweiht



Am 22. Februar 2026 am Nachmittag, dem 1. Fastensonntag, weihte Weihbischof Hansjörg Hofer in der Pfarrkirche von Brixen im Thale Andreas Holzner zum Diakon der Erzdiözese Salzburg. Zahlreiche Gläubige aus dem gesamten Pfarrverband, Wegbegleiterinnen und Wegbegleiter sowie die Familie des Weihkandidaten feierten den festlichen Gottesdienst mit.

In seiner Predigt stellte Weihbischof Hofer die Weihe bewusst in den geistlichen Kontext des ersten

Fastensonntags. An den Weihkandidaten gewandt betonte der Weihbischof: „Genau dazu wirst du heute geweiht: Zum Dienen. Denn Diakon heißt übersetzt ‚Diener‘. In einer Zeit, in der viele nach Einfluss und Geltung streben, erscheine das Dienen vielleicht altmodisch. Doch gerade darin liegt das Wesen des diakonalen Amtes.“ Jesus selbst habe gesagt: „Ich bin nicht gekommen, um mich bedienen zu lassen, sondern um zu dienen“ (Mt 20,28). Durch die Weihe werde der Diakon beauftragt und bevollmächtigt, Christus als Diener der Menschen zu repräsentieren und lebendig werden zu lassen. Dieser Dienst verwirkliche sich in dreifacher Weise: Dienst an den Menschen, besonders an den Armen, Mühseligen, Beladenen und an jenen, die am Rand stehen. „Der Diakon ist einer, der sich bückt“, so Hofer – einer, der zuhört, ernst nimmt und ein gutes Wort sagt. Dienst an der Liturgie: Der Diakon spendet die Taufe, assistiert bei der Eheschließung, leitet Begräbnisse und Wortgottesdienste. Er sei jedoch „kein Mini- oder Quasipfarrer“, sondern ein

geweihter Diener der Liturgie. Und schließlich der Dienst am Wort Gottes: In Predigt, Katechese und Glaubensverkündigung erhebe der Diakon seine Stimme für Gott und die Menschen – auch gegen jede Ungerechtigkeit.

Bewegt erinnerte Weihbischof Hofer daran, dass er Andreas Holzner bereits als Pfarrer in Mittersill getauft habe. Das Wort aus dem Propheten Jesaja – „Ich habe dich bei deinem Namen gerufen. Du gehörst mir“ (Jes 43,1) – begleite den Neu-Diakon seit seiner Taufe. „Gott hat uns alle bei der Taufe mit unserem Namen gerufen. Und diese Taufberufung ist das Fundament jeder anderen Berufung in der Kirche“, so der Weihbischof abschließend.

Im Weihegebet werde darum gebetet, dass der Geweihte „wahrhaft den Glauben bezeuge und bis ans Ende fest in Christus verwurzelt bleibe“. Diese Verwurzelung in Christus sei die Herzmitte und Triebfeder jedes geistlichen Dienstes.

„Es hat sich so gefügt, dass ich als sein Taufpriester auch die Weihe zum Diakon spenden durfte. Im

## Danksagung

### Magdalena Hetzenauer „Schuster Leni“

\* 30.7.1933 † 5.2.2026

Herzlichen Dank an alle, die unsere Mutter und Oma so zahlreich auf ihrem letzten Weg begleitet haben und für alle Zeichen der Anteilnahme.

Ein besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Mag. Roland Frühauf, Herrn Diakon Andreas Holzner und allen an der Trauerfeier beteiligten Personen
- den Partenausträgerinnen, Vorbeterin Moidi, Ministrantinnen und Mesner Herbert
- Annemarie und Christine für die musikalische Gestaltung, sowie die Abordnung der Musikkapelle
- der Hausärztin Frau Dr. Kerstin Gasser-Puck und Herrn Dr. Peter Fuchs mit Team
- dem AWH Brixen für die liebevolle Betreuung und Pflege
- der Kitzbüheler Bestattung und dem Bauhof Brixen
- für die ausbezahlten Messen, Blumen, Kerzen und Spenden für das Altenwohnheim Brixen
- für das Anzünden der Kerzen und Einträge im Internet



Die Trauerfamilie



Gebet wollen wir ihn begleiten und den Segen Gottes für ihn erbitten“, so Weihbischof Hofer über den Neugeweihten. Holzner wird voraussichtlich im Juni 2026 mit vier anderen Diakonen zum Priester für die Erzdiözese Salzburg geweiht.

#### *Zur Person:*

Andreas Holzner (geboren 1989) stammt aus Mittersill im Pinzgau und wurde, wie schon erwähnt, von Weihbischof Hansjörg Hofer getauft. Er arbeitete als Religionslehrer, trat 2015 ins

Priesterseminar ein und begann das Studium der Fachtheologie in Salzburg, das er im heurigen Jahr abschloss. Derzeit absolviert Holzner seine Praktikumszeit im Pfarrverband Brixen im Thale, wo er auch nach der Weihe wirken wird. Außerdem ist er Seelsorger für die Ministranten der Erzdiözese Salzburg.

Im Anschluss an den Festgottesdienst zog die Festgemeinde mit der Musikkapelle Brixen, den Brixner Schützen, den Röcklgwandfrauen aus dem



Pfarrverband, mit den zahlreich erschienenen Priestern und Diakonen, Wegbegleitern, mit den Domkapitularen und Weihbischof Hofer zum Dorfplatz. Dort wurde zu Ehren unseres neuen Diakons eine Ehrensalve abgefeuert und viele Gratulanten stellten sich ein.

Bei der Agape konnte man sich angeregt unterhalten und dieses einmalige Fest ausklingen lassen.

Allen, die an den Vorbereitungen und der Abwicklung des außergewöhnlichen Ereignisses in irgendeiner Weise mitgeholfen haben, sowie den Vereinen sei herzlich gedankt!

(Fotos: EDS/Hiva Naghshi, Ottilia Hetzenauer, Th. Stöckl)



## „Dach überm Kopf“

Nach einer längeren Informationspause ist es Zeit für einen Überblick über den Verlauf sowie die Weiterentwicklung des persönlichen Förderprogramms des Ugandaprojekts „Dach überm Kopf“ (DÜK).

Seit nunmehr über zehn Jahren besteht dieses Projekt und wird durch ein hohes Maß an persönlichem Engagement getragen. In dieser Zeit konnten zahlreiche positive Wirkungen erzielt und vielen bedürftigen Menschen konkrete Unterstützung zuteilwerden.

Die innere Dynamik und tragende Kraft des Projekts gehen maßgeblich von Andrew aus, der mit großem Einsatz, neuen Ideen und kreativen Impulsen die kontinuierliche Weiterentwicklung des Programms vorantreibt. Gemeinsam mit seinen engagierten Helferinnen und Helfern bildet er das zentrale organisatorische Fundament von DÜK. Ein wesentlicher Schwerpunkt der Arbeit liegt in der Betreuung von Straßenkindern in Jinja. An Samstagen werden diese Kinder durch Gruppenspiele, gemeinsame Mahlzeiten und persönliche Gespräche schrittweise an ein soziales Netzwerk herangeführt. Ergänzend dazu erfolgt eine enge Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden, die jedoch mit erheblichen bürokratischen Herausforderungen verbunden ist.

An Sonntagen finden sogenannte „bunte Nachmittage“ für Kinder aus der Nachbarschaft statt. Diese Angebote umfassen Spiele, kreatives Gestalten durch Zeichnen und Malen sowie die Vermittlung ele-

mentarer kognitiver Grunderfahrungen. Die Aktivitäten werden im gemeinsam errichteten Haus mit angeschlossenem Garten durchgeführt. Für besonders benachteiligte Kinder übernimmt das Projekt zudem die Kosten für das notwendige Schulgeld, wodurch ihnen der Zugang zu schulischer Bildung überhaupt erst ermöglicht wird.



Zu Beginn jeder Woche werden an besonders bedürftige Menschen der näheren Umgebung, darunter Kinder und Erwachsene mit mentalen Einschränkungen, Maisrationen in Form von 10-kg-Säcken ver-



teilt. Ergänzend dazu werden regelmäßig Hygieneartikel und Kleidungsstücke bereitgestellt.

Die gesellschaftliche Lage in Uganda ist derzeit von großer Unsicherheit geprägt. Weit verbreitete Armut, Korruption sowie politische Instabilität belasten das Land er-



heblich. Zusätzlich führen globale wirtschaftliche und politische Machtkonflikte zu einer zunehmenden Abhängigkeit vieler Entwicklungsländer, wodurch soziale Spannungen weiter verschärft werden.

Die Reduktion oder der Ausfall internationaler Hilfslieferungen verstärken diese Problematik zusätzlich.

Auch das Uganda-Projekt steht vor großen Herausforderungen. Gleichzeitig macht der Blick auf diese Situation bewusst, welch großes Privileg es ist, in einem stabilen Sozialstaat zu leben. Daraus erwächst eine besondere Verantwortung, aber auch Dankbarkeit für den eigenen Wohlstand.

Abschließend gilt allen Unterstützerinnen und Unterstützern der vergangenen Jahre ein herzlicher Dank. Auf Wunsch bedankt sich Andrew bei allen Spenderinnen und Spendern persönlich per SMS.

**Spendenkonto:** Uganda-Projekt „Dach übern Kopf“, IBAN: AT91 3624 5000 0301 0022  
Franz Wagner



*Franz Wagner, ehemaliger Lehrer in Westendorf, ist Begründer dieses Projekts, das stark auf Spenden angewiesen ist. Er lernte Andrew und seine Freunde (Halbwaise und Waise) kennen, die ab 18 Jahren das Hilfsprojekt verlassen mussten und mit leeren Händen dastanden. So wurde die Idee geboren, mit den jungen Männern eine solide Lebensbasis aufzubauen. Nachdem ein Grundstück angekauft wurde, wurden Ziegel besorgt und gearbeitet, bis der Rohbau fertig war. Das Haus samt Gartenanlage wird für soziale Tätigkeiten verschiedener Art, wie oben beschrieben, genutzt.*



## PEUGEOT

IHR BUSINESS LIEGT  
UNS AM HERZEN



**Der Partner jetzt ab € 19.490,-\***  
**Auch als Allrad verfügbar**

**Inkl. Winterkomplettreider und  
4 Jahre Garantie gratis bei Leasing**

\*Stand 03/2026. Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP. Verbrauch kombiniert: 5,4–6,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 142–156 g/km. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. Aktionspreis exkl. USt für PARTNER LKW KW M BLUEHDI 100 S&S 6-GANG MANUELL inkl. Startbonus 2026 und inkl. Garantieverlängerung gratis für 48 Monate/120.000 km (gemäß den Bedingungen der Peugeot Austria GmbH) bei Finanzierung über Stellantis Financial Services. Gültig für Firmenkunden bei Abschluss eines Neuwagen-Kaufvertrages bis 30.04.2026. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



## PEUGEOT

IHR BUSINESS LIEGT  
UNS AM HERZEN



**Der Expert jetzt ab € 24.200,-\***  
**Auch als Allrad verfügbar**

**Inkl. Startbonus 2026, Winterkomplettreider und  
4 Jahre Garantie gratis bei Leasing**

\*Stand 03/2026. Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP. Verbrauch kombiniert: 6,4–7,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission: 167–201 g/km. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. Aktionspreis exkl. USt für EXPERT LKW KW M BLUEHDI 120 S&S 6-GANG inkl. Startbonus 2026 und inkl. Garantieverlängerung gratis für 48 Monate/120.000 km und 4 Winterkomplettreider (exklusive Montage und Radbolzen) (gemäß den Bedingungen der Peugeot Austria GmbH) bei Finanzierung über Stellantis Financial Services. Gültig für Firmenkunden bei Abschluss eines Neuwagen-Kaufvertrages bis 30.04.2026. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**AUTOHAUS  
Fuchs**

**Autohaus R. Fuchs GmbH**  
Brixentalerstraße 8, 6305 Itter  
Tel. 05335 21910

**Und Partner:**

**Auto Winkler, Waidring**  
**YESCA Autoforum, Kufstein**  
**Auto Aicher, Kössen**

**Autohaus Obholzer**  
**Harasser & Spögler OG, Kirchdorf**

**Autohaus Alpbachtal**  
**Gebrüder Oberladstätter OG, Reith im Alpbachtal**



## Frühlingsstimmung

Die Kindergartenkinder sind schon ganz in Frühlingsstimmung, die Beete im Garten werden vorbereitet, bei Spaziergängen kann man schon die ersten Frühlingsblumen entdecken und auch künstlerisch betätigen sich die Kinder. Geht mit offenen Augen durch Brixen und ihr werdet entdecken, was die Kindergartenkinder bemalt haben.



## DANKSAGUNG

**Anton Obermoser**

\* 19.3.2005

† 25.2.2026

Wir möchten allen, die uns mit ehrlichem Mitgefühl in der schwierigen Zeit nach dem Tod unseres lieben Anton beigestanden sind, ganz herzlich danken.

Familien Obermoser und Halaus

## DANKSAGUNG

Tief berührt von der großen Anteilnahme sind wir außerstande jedem Einzelnen persönlich zu danken. Wir möchten daher auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden und Bekannten ein ganz herzliches „Vergelt's Gott“ sagen.

### Weiters gilt unser Dank:

- dem Wohn- und Pflegeheim Westendorf für die langjährige Pflege und Betreuung
- Hausarzt Dr. Fuchs mit Mitarbeiter für die ausgezeichnete medizinische Versorgung
- Herrn Pfarrer Hansi Kurz und den Ministranten für die würdevolle Messfeier
- dem Vorbeter Sepp Manzl und alle die für unsere liebe Moidi gebetet haben
- Mario und Corina sowie der Bläsergruppe für die schöne musikalische Umrahmung
- den Sargträgerinnen Schwaiger Thresi, Fohringer Anni, Antretter Gertraud und Antretter Thresi
- den Röcklgwandfrauen für das letzte Geleit
- den Partenausträgern und Partenausträgerinnen in Westendorf und Brixen
- dem Totengräber Pöll Markus mit Team
- der Kitzbüheler Bestattung für die umsichtige und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- für Blumen, Kerzen und Spenden zugunsten des Wohn- und Pflegeheims Westendorf

„Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel wird.“

Westendorf, im Februar 2026

Martin und Christine mit Familien



**MARIA KARER**

geb. Klingler

gew. Bäuerin zu Unterhöhenmoos

\*08.09.1935

†02.02.2026

Auf uns  
und unseren  
**KIES**  
kann man  
bauen!



Erdbau

Recycling

Sand- und Kieswerk

Transporte

Winterdienst

Abbrucharbeiten

Aushubdeponie

Kranarbeiten

Das Schermer-Team wünscht

*Frohe Ostern*



Brixentaler Sand- und Kieswerk GmbH • Jager 3 • 6364 Brixen i. Th. • T. +43 5334 83 94 • [www.kieswerk-schermer.at](http://www.kieswerk-schermer.at)

**FUCHS**  
Metallbau und Landtechnik

Hochdruckreiniger zu Preisen  
die sich gewaschen haben!



**waschechte  
Aktion**

**Nilfisk  
ALTO**  
*Why Compromise*



Ing. Franz Fuchs Metallbau und Landtechnik GmbH & Co KG ::: Dorfstraße 3 ::: A-6364 Brixen im Thale  
Telefon 05334 / 8103 ::: Fax 05334 / 8869 ::: [info@metallbau-fuchs.at](mailto:info@metallbau-fuchs.at) ::: [www.metallbau-fuchs.at](http://www.metallbau-fuchs.at)

## Die Volksschule berichtet



### Krapfenlieferung von der Sparkasse und von der Raiffeisenbank Brixen i. Th.

Am Rosenmontag durften sich die Volksschüler über die Krapfenlieferung der Sparkasse Brixen im Thale freuen. Sichtlich glücklich über die „Faschingskrapfenlieferung“ von der Raiffeisenbank Brixen im Thale sind die Kinder der 4b-Klasse. Herzlichen Dank für die köstliche Leckerei auf diesem Weg!  
Die Kinder und Lehrpersonen der VS Brixen im Thale.

### Faschingsumzug in der Nachmittagsbetreuung

Am Faschingsdienstag haben die Kinder in der Nach-



mittagsbetreuung am Faschingsumzug teilgenommen. Das war ein Spaß!



### Übung 2 für die Radfahrprüfung

Fleißig beim Üben für die Radfahrprüfung sind unsere 4. Klassen. Im Turnsaal der Mittelschule Westendorf wurden Radwege aufgebaut, auf denen das richtige Verhalten im Straßenverkehr geübt werden konnte.

### Kindererlebnisraum Energie

Im Kindererlebnisraum Energie konnten die Kinder der 4b auf spielerische Weise lernen, wie sich der Energieverbrauch entwickelt hat und wie man Energie sparen kann.



### Zeichenwettbewerb

Die Kinder der Volksschule Brixen i. Thale haben wieder viele wunderschöne Kunstwerke für den Zeichenwettbewerb der Raiffeisenbank angefertigt. Da wird es für die Jury bestimmt nicht leicht, eine Entscheidung zu treffen. Wir sind schon gespannt auf die Ergebnisse!



### Schulfilm „Paddington in Peru“

Auch dieses Jahr durften wir wieder an der Schulfilmaktion des Tiroler Bildungsinstituts teilnehmen. Die Kinder sahen sich gemeinsam in der Aula den Film „Paddington in Peru“ an. Es war sehr spannend!



### Eisstockschießen

Auch dieses Jahr durfte sich die 1. Klasse wieder beim Eisstockschießen ausprobieren. Vielen Dank an die Brixner Eisschützen für das tolle Erlebnis!

Wir freuen uns über einen Besuch auf unserer Homepage:

[www.vs-brixen.tsn.at](http://www.vs-brixen.tsn.at)

VS Brixen im Thale, Pfarrfeld 1, 6364 Brixen im Thale

Tel. 05334 8201-3, [direktion@vs-brixen.tsn.at](mailto:direktion@vs-brixen.tsn.at)

### Bitte um Wollreste



Falls jemand zu Hause Wollreste hat, die nicht mehr gebraucht werden, sind wir sehr dankbar, wenn diese in der Volksschule für die Verwendung im Werkunterricht abgegeben werden! Vielen Dank im Voraus!

### Lobenswertes...

### Der Beitrag mit Herz

#### Ein Lichtblick in der Gondel: Wenn das Smartphone Pause hat

*Neulich erlebte ich bei der Bergfahrt zur Choralpe einen Moment, der mich nachhaltig berührt hat.*

*Zwei junge Burschen stiegen zu mir in die Gondel, und statt wie gewohnt, die Köpfe über ihre Smartphones zu beugen, passierte etwas ganz anderes: Sie redeten miteinander.*

*Die Jugendlichen im typischen „Smartphone-Alter“ (15 und 17 Jahre) nutzten die gemeinsame Fahrt nicht für den Blick aufs Display, sondern für einen intensiven, analogen Austausch. Mit einem Pistenplan aus Papier in den Händen diskutierten sie lebhaft über die besten Abfahrten, ihre Pläne für die Schule und alles, was sie gerade bewegte. Das Handy blieb konsequent in der Tasche. Es war so erfrischend zu sehen, wie die beiden ganz im Moment und im direkten Austausch versunken waren.*

*Da ich mich in meinem Beruf mit der Qualität zwischenmenschlicher Begegnungen beschäftige, war diese Szene für mich besonders bemerkenswert. Und so konnte ich nicht umher zu sagen „Gratulation, ich darf euch großes Lob aussprechen“, worauf die Burschen irritiert waren und fragten: „Wozu“?*

*„Weil ihr noch ein Gespräch führt von Angesicht zu Angesicht. Bewahrt euch diese Fähigkeit zum Dialog für euer künftiges Leben“ gab ich ihnen mit auf den Weg. Die Überraschung in ihren Augen wich schnell einem stolzen Lächeln, und sie verließen die Gondel mit einem strahlenden Gesicht.*

*Und auch ich stieg aus der Gondel mit einem richtig guten Gefühl. Es ist schön zu wissen, dass das echte „Ratschn“ von Angesicht zu Angesicht auch bei der jungen Generation noch lange nicht ausgestorben ist.*

*Es war eine dieser kleinen wertvollen Begegnungen, die zeigen: Der direkte Dialog und das echte Miteinander haben nach wie vor ihren festen Platz in unserer Gesellschaft – über alle Generationen hinweg.* D. St.

#### Schusterbühellift – ein Geschenk für unsere Kinder

*Der Schusterbühellift war diesen Winter wieder ein großartiges Angebot für die Kinder in unserem Dorf. Besonders lobenswert ist, dass die Nutzung für Brixnerinnen und Brixner kostenlos möglich ist – ein herzliches Dankeschön dafür an die Gemeinde und die Bergbahn. Die Piste war heuer den ganzen Winter über hervorragend präpariert und wurde von vielen Kindern begeistert genutzt. Gerade für Familien ist es eine große Bereicherung, dass es im Tal einen Dorflift gibt, der fußläufig erreichbar ist. Nach Kindergarten oder Schule können die Kinder noch ein paar Schwünge im Schnee machen – eine wunderbare Möglichkeit, Bewegung, Spaß und Wintersport direkt vor der Haustür zu erleben.*

*Ein besonderes Highlight ist auch das Nachtskifahren am Donnerstag. Diese zusätzlichen Stunden auf der Piste sorgen für viel Freude bei den Kindern.*

*Solche Angebote sind für eine Gemeinde nicht selbstverständlich. Umso schöner ist es, dass wir in Brixen einen so gut gepflegten Dorflift haben, der von vielen Kindern mit Begeisterung genutzt wird. Dafür ein großes Dankeschön an alle Beteiligten!*

Dankbare Eltern

*Wenn jemand Positives, Lobenswertes, Anerkennungswertes... mitteilen möchte, in dieser Rubrik ist dafür Platz! Wir freuen uns, wenn weitere Beiträge von unserer Leserschaft kommen!*



## Mittelschule Westendorf



Sennereiweg 4, 6363 Westendorf  
Tel. +43 5334 6361  
[direktion@ms-westendorf.tsn.at](mailto:direktion@ms-westendorf.tsn.at)



### Leseabend der 2c

Mitte Februar traf sich die 2c freiwillig am Freitagabend zu einem Leseabend zur Stärkung der Klassengemeinschaft in der Schule. Bei kooperativen Spielen, einem Escape-Room-Spiel und einer Rallye im dunklen Schulhaus, bei der die mit Taschenlampen ausgerüsteten Schülerinnen und Schüler Fragen beantworten mussten, verging die Zeit wie im Flug.

### Sportlicher Tag auf der Piste



Am 6. März hieß es für unsere Schüler: Schulbank gegen Skier tauschen! Beim diesjährigen Skitag verbrachten alle Klassen einen herrlichen Tag auf den Pisten. Bei strahlendem Sonnenschein und besten Pistenbedingungen ließ sich der Wintersport besonders genießen.

Damit wirklich alle auf ihre Kosten kamen, wurden die Kinder je nach Können in verschiedene Gruppen eingeteilt. Vom sicheren Kurvenprofi bis zum motivierten „Pistenentdecker“ war alles dabei. So konnten alle einen tollen Tag im Schnee verbringen, viele Schwünge ziehen und vielleicht sogar das eine oder andere neue Talent entdecken.

Natürlich durfte auch eine gemütliche Einkehr auf den Hütten nicht fehlen – schließlich gehört eine Stär-



kung zwischendurch genauso zu einem gelungenen Skitag wie perfekte Schwünge im Schnee.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Westendorfer Bergbahnen für die zur Verfügung gestellten Liftkarten. Ebenso bedanken wir uns bei den Wirten der Hütten für die freundliche Aufnahme und gute Verpflegung sowie beim Liftpersonal, das für einen reibungslosen Ablauf sorgte.

Am Ende des Tages waren sich alle einig: Ein Skitag mit Sonne, Schnee und guter Stimmung ist einfach unschlagbar.

### Rucksäcke der 3b



Die 3b-Klasse hat diese tollen Rucksäcke genäht. Die Vorderseite wurde von jedem Schüler/jeder Schülerin selbst designet. Nun ist das Werkstück vollendet! Bravo!

### Workshop Dream-Team in den 2. Klassen

Viermal zwei Stunden lang drehte sich für die drei zweiten Klassen der Mittelschule Westendorf alles um Teamgeist: Der ASVÖ brachte mit dem Projekt „Dream

Team“ Bewegung, Spaß und Kooperation in die Turnhalle. Das abwechslungsreiche Programm war individuell auf die Bedürfnisse der einzelnen Klassen abgestimmt und äußerst kurzweilig. Gemeinsam meisterten die Schülerinnen und Schüler sportliche Aufgaben, stärkten ihre sozialen Fähigkeiten und entdeckten, wie viel man erreichen kann, wenn man sich auf das Miteinander einlässt. Auch die Reflexion des Erlebten bildete eine wichtige Säule der Einheiten.

Am Schluss stand nicht der sportliche Erfolg im Vordergrund, sondern das Gefühl, als Klasse gewachsen zu sein.




**kfzmanzl**

**RENAULT**  

**DACIA**

REPARATUREN ALLER MARKEN • KAROSSERIE • LACKIEREREI

Inh. Andreas Manzl 6363 Westendorf Mühltal 31 Tel. 05334 2039

[www.kfz-manzl.at](http://www.kfz-manzl.at)



Wir gratulieren unserem Juniorchef **Patrick Manzl** und unserem treuen Mitarbeiter **Philipp Achrainer** zur erfolgreich bestandenenen Prüfung als Servicetechniker für die Marken



**RENAULT**

„Endlich wieder ein Bad genießen.“



**iDuMo** Mit Sicherheit mehr Freiheit

## Badelifte

Für ein selbstbestimmtes Leben.

### Ihre Vorteile

- › Kostenlose persönliche Beratung vor Ort
- › Kein Platzverlust in der Wanne
- › Selbstständiger Ein- und Ausstieg
- › Einfache Bedienung
- › Fachgerechte Montage
- › 290 EUR Extra-Rabatt für ÖAMTC-Mitglieder

**ÖAMTC** Vorteilspartner

Fragen Sie nach Ihrem Clubvorteil



Gratis Broschüre

**05334-31531**

[info@idumo.at](mailto:info@idumo.at)  
[www.idumo.at](http://www.idumo.at)

## Spendenbegünstigung für Sozialsprengel

Seit Mitte 2025 können alle Spendenzahlungen an den Sozial- und Gesundheitssprengel steuerlich geltend gemacht werden. Das bedeutet, dass wir die Information über den Eingang aller Spenden, bei denen ein Vor- und Zunamen sowie das Geburtsdatum angegeben wurden, an das Finanzamt weiterleiten. Dieser Betrag wird dann als Steuerbegünstigung bei der entsprechenden Arbeitnehmerveranlagung (Jahresausgleich) angerechnet. Daher bitten wir alle Förderer des Sozialsprengels, uns ihre Daten mit der Einzahlung zukommen zu lassen. Nützt bitte euren eigenen kleinen Vorteil, wenn ihr anderen helft und denkt daran, euren vollen Namen und das Geburtsdatum bei der Einzahlung anzugeben.

Herzlichen Dank noch an alle Personen, die uns in der letzten Zeit unterstützt haben. Wir verwenden alle Mittel äußerst gewissenhaft und sparsam und versuchen in Brixen und Westendorf zu helfen, wo der Bedarf gerade am größten ist.

## Bei den Dorfzwerge



### Die Firmlinge haben uns besucht

Wie jedes Jahr durften wir auch heuer wieder einen netten und lustigen Vormittag mit den Firmlingen in Begleitung von Frau Martina Reiter verbringen. Nach anfänglicher Schüchternheit genossen Groß und Klein das gemeinsame Spielen.



**Das Spielen mit den Firmlingen hat uns Freude bereitet!**

### Fasching war eine lustige Zeit

Im Fasching verwandelten sich unsere Dorfzwerge in „wilde Tiere“ und lustige Pyjamahelden. Wir bedanken uns recht herzlich bei der Raiffeisenbank und bei der Sparkasse für die Faschingskrapfen, die den Kindern sehr gut geschmeckt haben.



**Verkleiden macht Spaß!**

### Unser Jausenspruch für die Osterzeit:

Mitten im Karottenfeld kam ein Hasenkind zur Welt.  
Als es die Karotten sah, meinte es: „Ich bleib gleich da!“  
Wide wide witt - wer Hunger hat, isst mit, guten Appetit!

**Unsere Zwergerl und Knirpse machen Osterferien  
vom 30. März bis einschließlich 6. April 2026**

**Ziel des Lebens ist es nicht, ein erfolgreicher Mensch zu sein, sondern ein wertvoller.**

*(Albert Einstein, \*14. März 1879 in Ulm, † 18. April 1955 in Princeton, New Jersey, theoretischer Physiker, einer der bedeutendsten Physiker der Wissenschaftsgeschichte, weltweit einer der bekanntesten Wissenschaftler der Neuzeit)*

**Achte auf das Kleine in der Welt, das macht das Leben reicher und zufriedener.**

*(Carl Hilty, \* 28. Februar 1833, † 12. Oktober 1909 bei Montreux, Schweizer Politiker, Ethiker und Laientheologe)*

## Dein TIROLER SENIORENBUND



Liebe Seniorinnen und Senioren!

### Rückblick:

7. März 2026:

Teilnahme beim Vereinsturnier der Eisstockschießen

### Aktuelle Termine

23. April 2026: Halbtagesausflug nach Telfs zur Senfmanufaktur

Wir besichtigen die Senfmanufaktur und haben anschließend einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Abfahrt: 12.30 Uhr Reith, Brixnerwirt, Hoferwirt, Bahnhof Westendorf

Kosten: 29,00 €

### Vorschau

16. August 2026: Musical Sommer Festung Kufstein

Zur Aufführung kommt das Musical „Saturday Night Fever“

Kosten: 89,00 € + 10,00 € Busfahrt  
Einzahlung auf unser Konto bis spätestens 30. April 2026

22.9. – 26.9.2026: 5-Tagesreise nach Dresden und Sächsische Schweiz

Kosten: 889,00 € im Doppelzimmer, 175,00 € Zuschlag für Einzelzimmer.

Anmeldeschluss: 2. Juni 2026!

Einzahlung auf unser Konto unter Angabe der Einstiegstelle und Angabe der ZimmerpartnerIn bei Einzelpersonen.

### Bankdaten

Seniorenbund Brixen im Thale  
IBAN: AT28 3621 5000 0005 1060  
Bei Fragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung!

Eure Monika mit Team –  
Tel. 069912555193 (auch WhatsApp)  
monika-strasser@hotmail.com

## TC RAIBA BRIXEN I.TH.

## Kindersommertraining und Clubtrainer

Die Einschreibung für das Kindersommertraining findet am **Freitag, 17. April 2026, um 17.00 Uhr im Clublokal** statt. Unser Clubtrainer, Moritz Fuchs, betreut das Kindertraining montags, dienstags und mittwochs und gestartet werden kann bereits Mitte Mai.

Neben dem Kindertraining bietet Moritz auch Privatstunden, Einzel- und Gruppentraining sowie Schnupperkurse für Sportbegeisterte, Anfänger und Wiedereinsteiger nach Vereinbarung an. Der Club stellt teilweise Gratisstunden bereit und Interessierte können sich ebenfalls am **17. April um 17.00 Uhr** anmelden oder Moritz unter Tel. 0660 902 94 23 kontaktieren.

Anfänger müssen keine eigene Ausrüstung mitbringen, da die Schläger vom Club gestellt werden.

### **Vorschau Sommerveranstaltungen**

**Kindersporttag in den Sommerferien (4 – 12 Jahre):**  
Bei jeder Witterung wird eine kostenlose Betreuung angeboten. Weitere Informationen dazu im Clubhaus.  
**Dorfmeisterschaft mit Frühlingsfest am 2. Mai ab**

**13.00 Uhr:** Die Veranstaltung findet wetterabhängig statt. Anmeldungen sind im Clubhaus oder telefonisch bei Norbert unter Tel. 0664 443 07 63 möglich.

### **Preise Saison 2026**

#### Platzgebühr:

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Mitglieder bzw. mit Gästekarte | € 15,- |
| Ab dem 80. Lebensjahr          | gratis |
| Alle anderen                   | € 18,- |

#### Mitgliedsbeiträge:

|                                             |         |
|---------------------------------------------|---------|
| Passive Mitglieder                          | € 35,-  |
| Studierende, Schüler/Schülerinnen bis 16 J. | € 60,-  |
| Kinder                                      | € 25,-  |
| Familienkarte (Kinder bis 16 frei)          | € 305,- |
| Erwachsene                                  | € 180,- |
| Karte bis 17.00 Uhr                         | € 105,- |

Bitte bei der Überweisung die Familiennamen und Vornamen aller einbezahlten Personen angeben. Die Beiträge sind vor der ersten Platzbenutzung zu entrichten.  
IBAN: AT61 3621 5000 0002 8738 BIC: RZTIAT22215



# Jetzt mitradeln & gewinnen!

20. März – 30. September



Hier gehts zur APP

# Skiclub Brixen im Thale

## Rennerfolge der letzten Wochen

Auch in den letzten Wochen konnten die Rennläufer des Skiclub Brixen wieder zahlreiche Trophäen mit nach Hause bringen. Dass sich der Skiclub Brixen im Thale längst einen guten Namen gemacht hat, zeigen einmal mehr die folgenden beachtlichen Erfolge bei den verschiedenen Rennen. Mit viel Einsatz und Trainingsfleiß überzeugten die Athletinnen und Athleten auf den Pisten und durften sich über mehrere Spitzenplatzierungen freuen. Der Verein ist stolz auf seine jungen Sportler und gratuliert allen herzlich zu ihren Leistungen.

## Bezirkscup Kinder Pillersee Buchensteinwand



3. Platz Valerian Huber, 1. Platz Rosa Hirzinger, 4. Platz Annabel Baumgartner, 2. Platz Johan Eckstein, 1. Platz Jakob Schmid, 11. Platz Maximilian Huber, 5. Platz Xaver Weißbacher, 11. Platz Valentin Baumgartner

## 29. Mini Adler Grand Prix der Tiroler Tageszeitung in Steinach am Brenner



1. Platz Rosa Hirzinger, 2. Platz Jakob Schmid

## Raiffeisen Bezirkscup Kinder Slalom 1 und 2 in Hopfgarten

4. und 3. Platz Annabel Baumgartner, 3. und 4. Platz Johan Eckstein, 1. und 1. Platz Jakob Schmid, 17. und 15. Platz Valerian Huber, 5. Platz Xaver Weißbacher, 13. und 11. Platz Valentin Baumgartner

## Raiffeisen Bezirkscup Kinder in Jochberg

1. Platz Valerian Huber, 1. Platz Rosa Hirzinger, 6. Platz Annabel Baumgartner, 4. Platz Johan Eckstein, 13. Platz Marlene Andergassen, 13. Platz Sissi Hagenaars, 9. Platz Xaver Weißbacher, 14. Platz Valentin Baumgartner

## Raiffeisen Bezirkscup Kinder in Westendorf



1. Platz Valerian Huber, 1. Platz Rosa Hirzinger, 2. Platz Annabel Baumgartner, 6. Platz Marlene Andergassen, 24. Platz Lorenz Trost, 11. Platz Johan Eckstein, 28. Platz Josef Federer, 5. Platz Xaver Weißbacher, 10. Platz Maximilian Huber, 11. Platz Anna Ehrensberger, 14. Platz Sissi Hagenaars, 10. Platz Valentin Baumgartner

## Raiffeisen Bezirkscup Schüler in Westendorf

6. Platz Lorena Hirzinger, 7. Platz Samy Hagenaars, 15. Platz Benedikt Weißbacher, 20. Platz Ägidius Ehrensberger, 24. Platz Laurin Andergassen, 1. Platz Paula Hölzl



## Preisverleihungen Schüler

### Bezirksmeisterschaft Schüler Slalom in Kitzbühel

13. Platz Lorena Hirzinger,  
12. Platz Benedikt Weißbacher,  
18. Platz Laurin Andergassen,  
19. Platz Ägidius Ehrensberger

### Bezirksmeisterschaft Jugend Slalom in Kitzbühel

1. Platz Paula Hölzl

### Bezirksmeisterschaft Jugend Sprint Slalom in Kitzbühel

1. Platz Paula Hölzl

### Raiffeisen Bezirksmeisterschaft Schüler und Jugend in Oberndorf Rennen 1 und 2

8. u. 8. Platz Lorena Hirzinger,  
5. u. 4. Platz Samy Hagenaaars,  
15. u. 16. Platz Benedikt Weißbacher,  
1. u. 1. Platz Paula Hölzl,  
1. u. 1. Platz Romy Rieser



**Die Preisverteilung vom Abschlussrennen auf der Kälbersalve**

### Freitagsgruppen

Die Kinder der Freitagsgruppen feierten ihren letzten Trainingstag gebührend im Brixner Stadl. Im Rahmen dieser Abschlussfeier fand auch die Preisverteilung zum Abschlussrennen auf der Kälbersalve statt.

Der Skiclub Brixen gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu den erfolgreichen Ergebnissen. Es freut uns besonders, dass auch in dieser Skisaison wieder zahlreiche Kinder in den Freitagsgruppen ihr Fahrkönnen verbessern konnten und mit viel Motivation und Begeisterung jeden Freitag dabei waren.

Ein großer Dank gilt den Trainern und Organisatoren, ohne deren Einsatz das Freitagstraining nicht möglich wäre.

### Herausragende Leistungen

Besonders hervorzuheben sind auch in dieser Winter-saison die beiden Nachwuchstalente Samy Hagenaaars und Jakob Schmid. Beide stehen seit ihrer frühen Kindheit im Training der Renngruppe des Skiclub Brixen, nehmen erfolgreich an österreichweiten Kinder- und Schülerrennen teil und besuchen zudem die Skimittelschule in Neustift.

Ein besonderer Erfolg gelang Jakob Schmid, der sich in dieser Rennsaison für das Kids Ski Festival der SalzburgMilch in Bad Hofgastein qualifizieren konnte. Rund 135 Kinder der Kategorien K11 und K12 – sowohl weiblich als auch männlich – stellten sich dort den vielseitigen Herausforderungen eines intensiven und abwechslungsreichen Rennwochenendes. Organisiert vom ÖSV und dem WSV Gastein, umfasste der Bewerb Disziplinen wie Riesentorlauf, Minicross, Slalom sowie Technikbewerbe.



**Jakob Schmid**

Jakob überzeugte dabei mit hervorragenden Leistungen: Im Slalom sicherte er sich den ersten Platz, in der Technikwertung erreichte er den dritten Rang und in der Gesamtwertung den ausgezeichneten zweiten Platz. Der Skiclub Brixen gratuliert den Jungtalenten herzlich zu ihren Erfolgen und wünscht ihnen weiterhin alles Gute sowie viel Erfolg für die kommenden Rennen.

# Der Sportverein Brixen informiert



## Start in die Frühjahrssaison

Der geplante Auftakt unserer Kampfmannschaft Mitte März musste aufgrund der schlechten Platzverhältnisse leider abgesagt werden, für unsere Region war es heuer noch etwas zu früh.

Mittlerweile ist die Frühjahrssaison gestartet und unsere Kampfmannschaft ist mit viel Motivation in die ersten Spiele gegangen. Die Vorbereitung hat gezeigt, dass Einsatz, Zusammenhalt und die Freude am Fußball im Team stimmen. Gerade zu Beginn braucht es oft etwas Zeit, um den richtigen Rhythmus zu finden. Auch unsere Reservemannschaft ist bereits im Einsatz

und unterstützt den Start mit großem Engagement. Der Nachwuchs des SV Brixen ist ebenfalls wieder fleißig am Trainieren und freut sich darauf, in die Frühjahrsrunde zu starten. Hier stehen die Begeisterung am Fußball und die Weiterentwicklung der jungen Spielerinnen und Spieler im Mittelpunkt.

Nun blicken wir auf die kommenden Begegnungen im April (siehe Aufstellung) und gehen mit vollem Einsatz in die nächsten Spiele.

Wir freuen uns auf spannende Begegnungen und auf zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand!

## FUSSBALL - HYPO TIROL Liga

### Frühjahr 2026

| Bewerb            | Tag | Datum      | Zeit  | Kat.  | Heim                  | Gast                    | Spielort             |
|-------------------|-----|------------|-------|-------|-----------------------|-------------------------|----------------------|
| U11               | FR  | 03.04.2026 | 17:00 | U11   | Ebbs C                | Brixen                  | Sportplatz Ebbs      |
| RES Gruppe 1      | FR  | 03.04.2026 | 19:00 | Res   | Erl                   | Brixen                  | Sportplatz Erl       |
| U13               | SA  | 04.04.2026 | 00:00 | U13   | SPG Wilder Kaiser     | Brixen                  | Sportplatz Going     |
| U15               | SA  | 04.04.2026 | 14:45 | U15   | SPG Westendorf/Brixen | SPG Mittlerer Zillertal | Sportplatz Brixen    |
| TIROL Liga        | SA  | 04.04.2026 | 17:00 | KM    | Brixen                | Götzens                 | Sportplatz Brixen    |
| RES Gruppe 1      | FR  | 10.04.2026 | 19:00 | Res   | Brixen                | Hopfgarten/Itter        | Sportplatz Brixen    |
| U11               | SA  | 11.04.2026 | 00:00 | U11   | Oberndorf B           | Brixen                  | Sportplatz Oberndorf |
| U13               | SA  | 11.04.2026 | 00:00 | U13   | Kufstein A            | Brixen                  | Sportplatz Kufstein  |
| TIROL Liga        | SA  | 11.04.2026 | 00:00 | KM    | SPG Oberland West     | Brixen                  | Sportplatz Prutz     |
| RES Gruppe 1      | SA  | 18.04.2026 | 00:00 | Res   | Walchsee              | Brixen                  | Sportplatz Walchsee  |
| U11               | SA  | 18.04.2026 | 11:00 | U11   | Brixen                | Westendorf              | Sportplatz Brixen    |
| U13               | SA  | 18.04.2026 | 12:30 | U13   | Brixen                | Wörgl                   | Sportplatz Brixen    |
| Frauen Tirol Liga | SA  | 18.04.2026 | 14:30 | FR-KM | SPG Brixental         | SV Innsbruck            | Sportplatz Brixen    |
| TIROL Liga        | SA  | 18.04.2026 | 17:00 | KM    | Brixen                | Kolsass/Weer            | Sportplatz Brixen    |
| U13               | FR  | 24.04.2026 | 18:00 | U13   | Ebbs                  | Brixen                  | Sportplatz Ebbs      |
| U11               | SA  | 25.04.2026 | 12:30 | U11   | Söll                  | Brixen                  | Kunstrasen Söll      |
| U08               | SA  | 25.04.2026 | 12:00 | U08   | Brixen                | Turnier                 | Sportplatz Brixen    |
| U15               | SA  | 25.04.2025 | 14:45 | U15   | SPG Westendorf/Brixen | SPG 1963 Volders        | Sportplatz Brixen    |
| TIROL Liga        | SA  | 25.04.2026 | 17:00 | KM    | Brixen                | Längenfeld              | Sportplatz Brixen    |
| RES Gruppe 1      | SA  | 25.04.2026 | 19:30 | Res   | Brixen                | Hochfilzen              | Sportplatz Brixen    |
| U11               | DO  | 30.04.2026 | 17:00 | U11   | Brixen                | Hopfgarten/Itter        | Sportplatz Brixen    |
| U13               | DO  | 30.04.2026 | 18:15 | U13   | Brixen                | Kirchberg               | Sportplatz Brixen    |
| TIROL Liga        | DO  | 30.04.2026 | 20:00 | KM    | Brixen                | Mayrhofen               | Sportplatz Brixen    |

U08 & U09 Mannschaften spielen TURNIERE im Bezirk - diese werde in den Social Media Kanälen gepostet!

Die U15 SPG Westendorf/Brixen & die Frauenkampfmannschaft "SPG Brixental" spielen großteils in Westendorf!



Öffnungszeiten (im Payleitner Haus):  
 DI: 10 - 12 Uhr und 17 - 18.30 Uhr  
 DO: 10 - 12 Uhr  
 FR: 17 - 18.30 Uhr  
 SO: 10.30 - 11.30 Uhr  
 E-Mail: brixen@bibliotheken.at  
 www.brixen.bvoe.at

**Am Ostersonntag, 5. April bleibt die  
 Bücherei geschlossen.  
 Wir wünschen frohe Ostern!**

An alle, die uns gebrauchte Bücher bringen wollen.  
 Wir nehmen gerne gut erhaltene gebrauchte Bücher,  
 bitte diese aber zu den Öffnungszeiten abgeben -  
 nicht vor die Tür stellen.

### Neue Bücher:

#### Faul zu sein ist harte Arbeit

von Martin Liebmann



Die Kultur des zweckfreien Flanierens ist längst der des Shoppings gewichen. Vom Diktat der Effizienz angetrieben und dem Prinzip des Wettbewerbs beschleunigt, sind wir am Ende so erledigt, dass für schöpferische Mühe keine Kraft mehr bleibt. Doch ohne bewusstes Nichtstun, geht uns das Geschenk unserer Freiheit abhanden, und frei werden kann nur, wer sich im Müßiggang übt ...

#### Den Tod belauscht man nicht

von Ninni Schulman  
 Sommer 1983: Im kleinen Dorf Vamhus verschwin-



det ein Kind. Als die Ermittlungen ins Leere laufen, wendet sich die verzweifelte Mutter an die gescheiterte Polizistin Wolt, die erst vor kurzem aus der Stadt aufs Land geflohen ist, Wolt beginnt sich in der Nachbarschaft umzusehen und stößt im ländlichen Idyll auf das Böse unter der Sonne ...

**Nur noch einmal und für immer** *It starts with us*  
 von Colleen Hoover  
 Fortsetzung von: *Nur noch ein einziges Mal It starts with us*.

Bevor Lily Ryle traf, den Vater ihres Kindes, gab es in ihrem Leben eine erste Liebe: Atlas. Als sie ihm zufällig wiederbegegnet, flammen bei beiden die alten Gefühle füreinander auf und sie beginnen sich zu treffen. Lily ist längst



von Ryle geschieden und die Betreuung der gemeinsamen Tochter läuft relativ problemlos, doch Ryle ist sehr eifersüchtig ...

**Ein Lied über der Stadt**  
 von Ewald Arenz



Sommer 1929. Der jungen Luise gelingt es, sich gegen alle Widerstände durchzusetzen und Pilotin zu werden. Mit der Machtübernahme der Nationalsozialisten findet ihr Traum ein jähes Ende. Luise bleibt nichts anderes übrig, als in ihre Heimatstadt zurückzukehren. Doch als ihr Vater und ihre Jugendliebe in Gefahr geraten, ist ihr ganzes Können als Pilotin gefragt ...

#### Die Erinnerungen

von Jóanes Nielsen  
 An eisblauen Fjorden



zwischen Fischern und Walfängern aufgewachsen, lebt Eigil völlig abgeschottet. Wieso sind seine Vorfahren immer schon Außenseiter gewesen? Auf den Spuren seiner Vergangenheit muss er sich seiner eigenen Geschichte stellen ...

**Die Bienenhüterin**  
 von Sue Monk Kidd



Lilys Mutter ist vor zehn Jahren umgekommen. Ihr Vater herrscht wie ein grausamer Rachegott über die inzwischen 14-Jährige. Eines Tages flieht Lily aus der bedrückenden Atmosphäre ihres Elternhauses, wandert über die staubigen Straßen der Südstaaten, um ein neues Zuhause zu finden. Bei wunderbaren Menschen, drei Schwestern, findet sie Unterschlupf. Doch eines Tages steht ihr Vater vor der Tür ...

# Notrufnummern

|                    |            |
|--------------------|------------|
| <b>Euro Notruf</b> | <b>112</b> |
| <b>Feuerwehr</b>   | <b>122</b> |
| <b>Polizei</b>     | <b>133</b> |
| <b>Rettung</b>     | <b>144</b> |

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| <b>Ärztenotdienst</b>           | <b>141</b>          |
| <b>Vergiftungszentrale</b>      | <b>01 40 64 343</b> |
| <b>Alpinnotruf, Bergrettung</b> | <b>140</b>          |

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| <b>Krankentransport</b>             | <b>14 844</b>      |
| <b>Rettung Ortsstelle Brixental</b> | <b>14 844</b>      |
| <b>RK Bezirksstelle Kitzbühel</b>   | <b>05356 6910</b>  |
| <b>Krankenhaus St. Johann</b>       | <b>05352 606-0</b> |
| <b>Universitätsklinik Innsbruck</b> | <b>0512 504-0</b>  |
| <b>Gesundheitsberatung</b>          | <b>1450</b>        |

## In eigener Sache

### Preise für Werbe-Einschaltungen ab Februar 2023 gültig

| In Farbe: |        | In s/w: (wenn verlangt) |        |
|-----------|--------|-------------------------|--------|
| 1 Seite   | 240,-- | 1 Seite                 | 145,-- |
| 1/2 Seite | 135,-- | 1/2 Seite               | 80,--  |
| 1/3 Seite | 95,--  | 1/3 Seite               | 57,--  |
| 1/4 Seite | 80,--  | 1/4 Seite               | 42,--  |
| 1/8 Seite | 50,--  | 1/8 Seite               | 25,--  |

Hinzu kommt bei Firmen-Inseraten noch die Werbesteuer von 5%, die wir an das Finanzamt abzuführen haben.

Bei Abonnements gibt es einen Preisnachlass von **10 % für ein Halbjahresabo** (6 Einschaltungen) oder **20 % für ein Jahresabo** (12 Einschaltungen), jeweils im Voraus zahlbar. Es besteht die Möglichkeit, ein Halbjahresabo innerhalb eines Jahres und ein Jahresabo innerhalb von zwei Jahren aufzubrauchen.

Für die Inserate auf der letzten Seite (Rückseite der Zeitung) bzw. auf der ersten Seite werden 10 % des Inseratpreises aufgeschlagen.

Zwischengrößen sind je nach Abmessung vorgesehen und können bei der Redaktion erfragt werden.

Das Redaktionsteam

**Hinweis der Redaktion:** Wir weisen darauf hin, dass alle Inserenten von Texten und/oder Fotos in der Brixner Zeitung „Unter Uns“ über das Recht zur Veröffentlichung von Fotos und/oder Texten durch Einwilligung des Verfassers / Fotografen / Verlages nachweisbar verfügen müssen. Allfällige Regressansprüche / Unterlassungsklagen von Urhebern oder Verlagen bzw. deren Rechtsvertretern werden an den/die Inserenten/ Firma/Vereine verwiesen. Aus aktuellen Fällen ist ersichtlich, dass eine Missachtung von Urheberrechten beträchtliche finanzielle Kosten nach sich ziehen kann! Mit der Übergabe von Texten / Fotos an das Redaktionsteam der Brixner Zeitung erklärt der Inserent stringent, über die erforderliche Berechtigung zur Veröffentlichung zu verfügen.

**Datenschutz:** Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten Ihre Daten daher ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen (DSGVO, TKG 2003). In der Datenschutzerklärung auf unserer Website informieren wir Sie über die wichtigsten Aspekte der Datenverarbeitung.

## Rezept:

### Bunter Nudelsalat



#### Zutaten:

1 TL Öl, 1 Tomate, ½ Bund Radieschen, Petersilie, Salz, Pfeffer, 150 g Joghurt, 20 g geriebener Emmentaler, 150 g gekochte Hörnchen-Nudeln, 1 kleine Tasse Sojabohnensprossen.

Die blanchierten Sojabohnensprossen mit den gekochten Hörnchen vermischen. Tomate für eine Minute in kochendes Wasser legen, kalt abschrecken, häuten und in kleine Würfel schneiden. Radieschen waschen, in Viertel schneiden. Tomaten- und Radieschenstücke mit den Nudeln mischen. Petersilie fein hacken und darüberstreuen. Joghurt mit Käse, Pfeffer, Salz und Öl vermischen. Kurz vor dem Servieren unter den Salat ziehen.

*Wer hat ein interessantes Rezept oder einen Tipp?*

*Wir würden es gerne veröffentlichen. Wir bitten, sich mit Maria Wurzrainer in Verbindung zu setzen, es bei ihr vorbeizubringen oder es ihr zu schicken*

*(Achenweg 2 oder j.wurzrainer52@gmail.com).*

## Tipps und Tricks:

Wenn man Zwiebeln besonders knusprig anbraten möchte, sollte man ein wenig Gelierzucker in das heiße Fett geben. Die Zwiebeln erst dazugeben, wenn der Zucker mit Fett vermischt ist und sich Blasen bilden.

Beim Waschen von Strumpfhosen dem Wasser einen Schuss Essig begeben, so halten sie länger und ziehen keine Fäden.



### Das Wetter im Februar

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Monatsniederschlag: 108,7 l | 2025: 29,8 l |
| Niederschlagstage: 16       | 2025: 10     |
| davon an 7 Tagen Regen      | 2025: 5      |
| an 3 Tagen Regen u. Schnee  | 2025: 1      |
| an 6 Tagen Schneefall       | 2025: 4      |
| Neuschneemenge: 73 cm       | 2025: 23 cm  |

## Wochenenddienste der Ärzte im April

Notordination jeweils von 10 bis 12 Uhr

- 04./05. Dr. Peter Fuchs, Brixen  
Tel. 05334 6060 oder  
0664 200 51 56
- 06.04. Dr. Peter Fuchs, Brixen  
Tel. 05334 6060 oder  
0664 200 51 56
- 11./12. Dr. Noor A. Mohideen,  
Kirchberg,  
Tel. 0650 429 37 96 bzw.  
05357 94100
- 18./19. Dr. Kerstin Gasser-Puck,  
Brixen, Tel. 05334 8181
- 25./26. Dr. Kerstin Gasser-Puck,  
Brixen, Tel. 05334 8181
- 01.05. Dr. Carmen Weiss,  
Kirchberg, Tel. 05357 2803
- 2./3.5. Dr. Christiane Schwentner,  
Reith, Tel. 05356 634 24

## Sozial- und Gesundheitssprengel WESTENDORF - BRIXEN

Bürozeiten: Mo, Di u. Do jeweils von  
8.30 - 11.30 Uhr im Altenwohnheim  
Westendorf, Tel. 2060 od.  
Pflegediensthandy 0664 22 64 518.  
E-mail: [info@sgs-brixen-westendorf.at](mailto:info@sgs-brixen-westendorf.at)

## Termine

- Montag.....30.03.....AV, Extr.Gmialt., Überraschungswandg.  
.....18.00.....Landjugend, Maibaumpassen, Kirche
- Donnerstag.....02.04.....AV Kinder, Osterwanderung  
.....13.30.....Wortgottesf., Seniorennachm., Pfarrhof  
.....20.00.....Gründonnerstag, Abendmahlf., Kirche
- Freitag.....03.04.....15.00.....Kreuzweg, Kirche  
.....20.00.....Karfreitagsliturgie, Kirche
- Samstag.....04.04.....17.00.....Fußball, Brixen - Götzens
- Sonntag.....05.04.....05.00.....Ostersonntag, Osternacht, Osterfrühstück  
.....10.00.....Osterfestgottesdienst  
.....15.00.....Wortgottesfeier, Altenwohnheim
- Montag.....06.04.....10.00.....Ostermontag, Festgottesdienst
- Donnerstag.....09.04.....19.30.....Frauentr. + EB, Gläserner Mensch, Schule
- Freitag.....10.04.....14.00.....OGV, Rosenschnittkurs
- Samstag.....11.04.....AV, Skitour Saxalmwand Valsertal  
.....08.00.....Galiläagang, Erlensee, Eucharistie Kirche
- Sonntag.....12.04.....10.00.....Messe, Erstkommunionkinder Vorstellg.
- Montag.....13.04.....Lauftreff, 17.00 Kinder, 18.30 Erwachsene
- Dienstag.....14.04.....18.30.....Frauentreff, Kochen Quinoa, Schulküche
- Donnerstag.....16.04.....09.00.....Frauentreff, Worte – Hören, Pfarrsaal
- Freitag.....17.04.....17.00.....Tennis, Anmeld. Kindersommertraining
- Samstag.....18.04.....08.00.....Kirchenputz  
.....14.30.....Frauen Tirol Liga, SPG Brixent. – SV Ib. k.  
.....17.00.....Fußball, Brixen – Kolsass/Weer  
.....20.00.....Landjugendball, Brixner Stadl  
.....20.00.....Musikkap. Frühjahrskonzert, arena365
- Donnerstag.....23.04.....12.30.....Sen.bd., Halbtagesausflug Telfs, Reith
- Samstag.....25.04.....AV, Skitour Ruderhofspitze, Stubaital  
.....14.00.....Firmung  
.....17.00.....Fußball, Brixen - Längenfeld  
.....20.00.....Trianima, Konzert, Alpenrosens. Wstdf.
- Donnerstag.....30.04.....20.00.....Fußball, Brixen - Mayrhofen

**Impressum: Medieninhaber und Herausgeber:** Erwachsenenbildung Brixner Zeitung „Unter uns“, Josef Wurzhainer, 6364 Brixen i. Th., Achenweg 2  
**Verlagsort und Postamt:** 6300 Wörgl;

**Redaktion:** Theresia Stöckl, Tel. 0650 2055461; Helene Bachler, Tel. 0664 78319 21, [info@unteruns.at](mailto:info@unteruns.at)

**Redaktionsmitarbeiter:** Sebastian Fuchs, Andrä und Elfriede Krall, Leonhard Feichtner, Hannes Wurzhainer, Herbert Laiminger

**Kinderseite:** Klassen der Volksschule Brixen i. Th.;

**Buchhaltung:** Andrea Astl

**Layout:** prodesign werbeservice, Richard Krall, 6363 Westendorf; **Druck:** Druck2000, 6300 Wörgl, Peter-Mitterhofer-Weg 23

**IBAN:** AT61 3621 5000 0003 0387 bei der Raiba Brixen im Thale (BIC: RZTIAT22215)

**tiroler**  
Ihr  
**TIROLER Berater**



**Thomas Krimbacher**  
+43 676 8282 8185  
[thomas.krimbacher@tiroler.at](mailto:thomas.krimbacher@tiroler.at)



**Mir halt'n zamm.**  
Gegenseitig versichert. Seit 1821.

# WER sind WIR

Raiffeisenbank Brixen im Thale eGen



Wir freuen uns, euch einen weiteren Teil unseres Teams vorzustellen:  
**Isabell Hölzl**



Seit drei Jahren ist Isabell eine feste und geschätzte Ansprechpartnerin an unserem Schalter. Mit ihrem freundlichen Lächeln empfängt sie unsere Kundinnen und Kunden und sorgt dafür, dass das Tagesgeschäft reibungslos läuft. Ob diverse Auskünfte oder kleine und größere Probleme – Isabell hat stets ein offenes Ohr und kümmert sich engagiert und zuverlässig um jede Art von Anliegen.

Nach der Arbeit steht die Familie an erster Stelle: Am liebsten verbringt sie Zeit mit ihrem Mann und ihrer Tochter. Im Sommer trifft sie sich gerne mit ihren Freundinnen am See und genießt die geselligen Stunden zusammen.

## IMMOBILIEN-HIGHLIGHT DES MONATS



Die RaiffeisenBank Going bietet mit über 20-jähriger Erfahrung ein umfangreiches Portfolio erstklassiger Immobilien aller Preissegmente an.

[www.immo-raiffeisen-going.at](http://www.immo-raiffeisen-going.at)



JETZT MEHR  
ERFAHREN



**BRIXEN IM THALE**

### Einfamilienhaus in idyllischer Umgebung

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| Baujahr           | 2002               |
| Wohnfläche        | 133 m <sup>2</sup> |
| Grundstücksfläche | 448 m <sup>2</sup> |
| Schlafzimmer      | 4                  |
| Badezimmer        | 3                  |
| Balkon/Terrasse   | 1/1                |
| Stellplätze       | 3                  |
| Ausstattung       | teilmöbliert       |

**KAUFPREIS AUF ANFRAGE**

### WIR SUCHEN

**FÜR UNSERE  
VORGEMERKTEN KUNDEN**

✕ Häuser ✕ Wohnungen ✕ Grundstücke



**ROSALINDE SCHREDER**  
rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at  
Tel. 05358/2078 44560

UNSER PARTNER  
IM BRIXENTAL

Raiffeisenbank  
Brixen im Thale

